

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 o 40001 Segovia o Tel. 43 72 61 (tres líneas) o Fax 442 432
D. L.: SG. 7 - 1958 o Precio: 50 ptas.

Sábado 24 de noviembre de 1990
Año XC.-Núm. 27.637

MUNDIAL DE PELOTA

España, campeona por países, con un total de once medallas

La Habana.— España se adjudicó el título del mundo de pelota por países, después de doce años, tras obtener un total de once medallas, seis de oro, tres de plata y dos de bronce.

Tras España, Francia fue el país que consiguió más medallas, con diez (2-5-3), seguido de Méjico, con 8 (2-2-4).

Argentina logró cuatro medallas (2-1-1), mientras que Cuba obtuvo una de plata y una de bronce. Por último, Chile se adjudicó la medalla de bronce en la modalidad de paleta con pelota de goma en frontón de 30 metros, todo ello en categoría masculina.

Las medallas conseguidas por España lo han sido en las siguientes modalidades:

Frontón corto: Oro en mano indi-

vidual, mano parejas, paleta pelota cuero y pala corta.

Frontón largo: Oro en cesta punta.

Frontón de 30 metros: Oro en frontenis masculino.

Trinquete: Plata en share, paleta pelota goma y paleta pelota cuero, y bronce en mano individual y mano parejas.

SANCHEZ VICARIO Y CASAL, FINALISTAS

Sanctuary Cove (Australia).— La pareja española compuesta por Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal logró su clasificación para la final del Masters de dobles, que se disputa en esta localidad, al derrotar a los canadienses Glenn Michibata y Grant Connell por 6-4, 6-7 (3-7), 6-4, 6-7 (6-8) y 6-3.

70 kilos de coca intervenidos en Madrid

Madrid.— La Policía ha intervenido un alijo compuesto por 70 kilogramos de cocaína a nueve traficantes que han sido detenidos, y que están relacionados con otros grupos de ocho narcotraficantes detenidos hace una semana.

Según un portavoz de la Dirección General de la Policía, estas últimas detenciones representan la "completa desarticulación" de este grupo de narcotraficantes que formaban la red más importante de introducción y distribución de cocaína en Madrid.

La nueva partida de droga ha sido localizada en diversos pueblos de los alrededores de Madrid, y ha supuesto la interceptación de unos tres millones y medio de dosis

Los países árabes contra Irak

Sólo celebrarán una cumbre cuando se produzca la retirada iraquí de Kuwait

Riad.— Los países árabes celebrarán una cumbre para discutir los problemas de Oriente Medio inmediatamente después de la retirada iraquí de Kuwait, informa hoy el periódico saudí "Okas", que cita fuentes árabes.

Para la celebración de este encuentro, indica el diario, Irak tiene que garantizar que no intervendrá más en las cuestiones internas de los países vecinos y no utilizará la fuerza para resolver sus divergencias.

Antes de comenzar ninguna negociación, puntualiza "Okas", las naciones árabes exigen que Irak se retire completa e incondicionalmente de Kuwait y libere a los rehenes occidentales retenidos en ambos Estados desde el pasado 2 de agosto, fecha de la invasión del emirato.

La situación en el Golfo Pérsico es ahora mucho más peligrosa de lo que cree el presidente iraquí, Saddam Hussein, y éste ha recibido numerosas advertencias de la Unión Soviética, China y otros países árabes y europeos, explica el rotativo.

Las naciones árabes enfrentadas con Irak han rechazado hasta el momento la celebración de conversaciones con Bagdad, ya que ponen como condición previa la retirada total de las tropas iraquíes de Kuwait.

Colocar bombas no conlleva el deseo de matar, según la Audiencia Nacional

La colocación de una carga de 500 kilogramos de amonal (la mayor de la historia delictiva de la banda terrorista ETA) en una casa-cuartel de la Guardia Civil, no implica que los terroristas tuvieran ánimo de matar a sus moradores, según una sentencia de la Audiencia Nacional.

Para el tribunal, los etarras que prepararon el explosivo que estalló en junio de 1989 bajo la casa-cuartel de Llodio, habitada por 33 personas, sólo pretendía "dañar y menoscabar el principio de autoridad que conlleva todo atentado contra sus bienes".

La Audiencia Nacional ha condenado a los seis miembros del comando Araba que llevaron a cabo la acción a penas que suman 120 años. Rechaza sin embargo, la calificación de 33 asesinatos frustrados solicitada por la acusación particular al afirmar que los etarras "no es

que tuviesen intención de causar daños de tipo personal; esto se les presentó como algo posible, pero no querido".

COCHE-BOMBA EN TARRAGONA

El sistema utilizado, coche-bomba, el explosivo, amonal y el objetivo, una casa-cuartel de la Guardia Civil, han llevado al gobernador de Tarragona, Ramón Sánchez, a asegurar que el atentado de ayer es obra de la banda terrorista ETA.

El coche-bomba hizo explosión a primera hora de la tarde delante del cuartel de la Guardia Civil de Sant Carles de la Rápita (Tarragona). El atentado provocó la rotura de cristales del cuartel y edificios próximos, aunque no afectó a la estructura del acuartelamiento de la Benemérita.

SEGOVIA

Tres jornadas sobre variada temática

En el CENEAN, hoy, sobre veterinarios y la C.E.; mañana, sobre rehabilitación de monumentos y turismo, y el lunes, sobre el paisaje

El CIT estudiará en asamblea su incorporación al Patronato de Turismo

(Página 3)

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

246.000.000 de pesetas a la fracción 7.^a de la serie 2.^a del número 79.673

40.000.000 de pesetas al número 79.673

20.000.000 de pesetas al número 56.779

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:
0877 2.331 8.882 8.366 6.683

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:
190 714 058 226 494 285
632 431 026 228 208 251

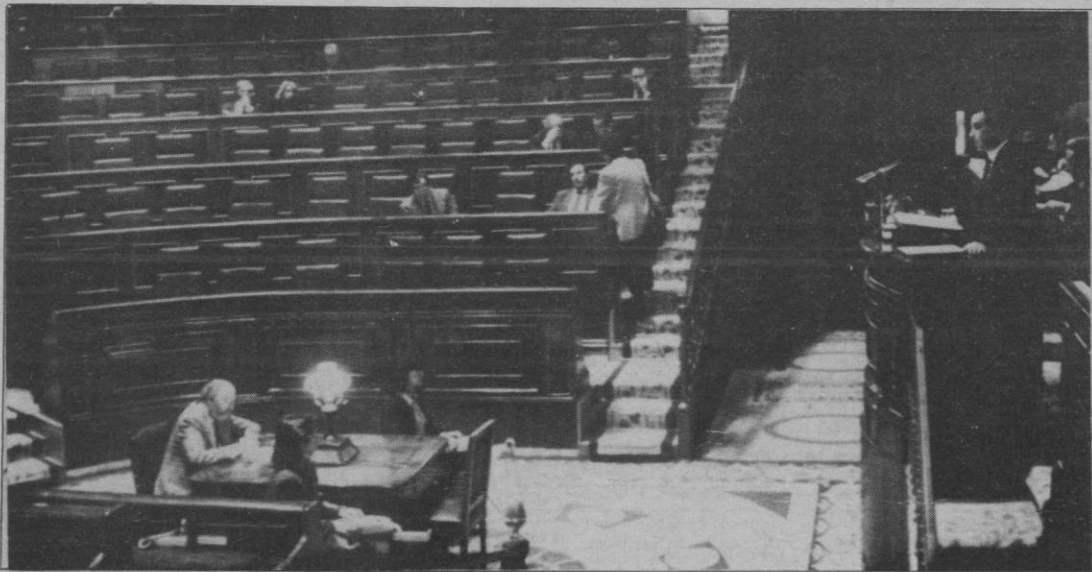
10.000 pesetas a los números o terminaciones:
94 71 95 85

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 715.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 673.

25.000 pesetas a los números terminados en 73.

5.000 pesetas a los números terminados en 3, 9 y 7.



EFE-CONTRERAS

Desolador aspecto que ofrecía ayer el hemiciclo durante el Pleno del Congreso sobre la Ley de Presupuestos Generales del Estado, Seguridad Social y sus organismos autónomos para 1991, que finalmente fue aprobado, como ya informamos. Es posible que sus señorías se encontraran asistiendo a reuniones de comisiones que pudieran haber coincidido en horario con el pleno. O que ya estaba todo bien atado.

La seguridad de un gran nombre

ELECTRONICA TORIBIO

TELSONID

EL NOMBRE DE LA SEGURIDAD

apunte del día

A GRAN ALTURA

Esta semana que concluye ha sido especial para la gimnasia rítmica segoviana. Los buenos resultados conseguidos por nuestras gimnastas a nivel regional e internacional no hacen más que constatar el excelente momento por el que atraviesa este deporte en Segovia y el elevado nivel que avala a estas pequeñas gimnastas. Pero nada llega por casualidad; bien al contrario, los éxitos hay que trabajarlos hasta el límite y aun así, no siempre se consiguen, aunque este no sea el caso.

Si en la final de la Copa de España el pabellón regional rayaba a gran altura gracias a la buena actuación de la segoviana Diana Rodríguez única representante de Castilla y León; en el Torneo Internacional de Bélgica nuestra gimnasia (personificada también en la gimnasta de la Escuela de Tecnificación) volvía a brillar a gran altura. Pero si todo esto no era suficiente, en el Campeonato Regional Federado, el equipo alevín de la Escuela de Tecnificación conseguía el campeonato regional y en infantiles el Club Gimnástico Belman Inalco se alzaba con el subcampeonato. Sin duda toda una exhibición de buen hacer en el que parte "de culpa" tienen Maribel González y Belén Manzanares.

Un capítulo aparte merecen los padres de las gimnastas. Aunque en muchas ocasiones su excesiva ilusión y empeño resulte molesto, bien es cierto que, tal vez, por eso este deporte goce hoy de tan sensacional salud.

ESPECIAL EMPRESAS

LOTE N.º 2

- 1 Botella Anís CASTELLANA, 1 litro
- 1 Botella Whisky DYC 5 años, 3/4 litro
- 1 Botella Licor Manzana COINTREAU
- 1 Botella Sidra EL GAITERO Extra
- 1 Barra Turrón IFA Suprema Jijona, 300 grs.
- 1 Barra Turrón IFA Suprema Alicante, 300 grs.
- 1 Paquete Mantecados CIBON 400 grs.
- 1 Paquete Peladillas Extra DULCIORA, 100 grs.
- 1 Paquete Piñones Extra DULCIORA, 100 grs.

3.085 pesetas + IVA



LOTE N.º 3

- 1 Botella Anís CASTELLANA, 1 litro
- 1 Botella Coñac 103 Etiq. Blanca, 1 litro
- 1 Botella Licor Manzana COINTREAU
- 1 Botella Champán DELAPIERRE Extra
- 1 Barra Turrón IFA Suprema Jijona, 300 grs.
- 1 Barra Turrón IFA Suprema Alicante, 300 grs.
- 1 Barra Turrón IFA Chocolate Crujiente, 300 gr
- 1 Paquete Mantecados CIBON, 400 grs.
- 1 Paquete Mazapán IFA, Paquete 200 grs.
- 1 Lata Galletas Danesas, Lata 450 grs.
- 1 Lata Piña RETAMOSA, 1 kg.

3.775 pesetas + IVA

LOTE N.º 5

- 1 Botella Whisky DYC 8 años, 3/4 litro
- 1 Botella Licor Manzana COINTREAU
- 1 Botella Champán CODORNIU G. Cremat
- 1 Botella Vino DIAMANTE, 3/4 litro
- 1 Botella Sidra EL GAITERO Extra
- 1 Barra Turrón EL ALMENDRO, Extra Jijona, 300 gr
- 1 Barra Turrón EL ALMENDRO, Extra Alicante, 300 grs.
- 1 Barra Turrón IFA Choco-Crujiente, 300 grs.
- 1 Paquete Mazapán IFA, 200 grs.
- 1 Paquete Mantecados CIBON, 400 grs.
- 1 Paquete Dátiles BORGES, 150 grs.
- 1 Paquete Peladillas Extra DULCIORA, 200 grs.
- 1 Paquete Piñones Extra DULCIORA, 200 grs.
- 1 Paquete Bombones Caja Azul TRAPA, 400 grs.

5.225 pesetas + IVA

Precio total con Caja Navideña y preparación
TENEMOS 6 LOTES MAS

SOLICITE NUESTRO CATALOGO: Telf. **42.32.00**

CLAUDIO MORENO Y CIA., S.A.

MAYORISTAS DE ALIMENTACION

C/NAVACERRADA, 1 Apartado 25 SEGOVIA

PROMOCION VALIDA HASTA EL 15-12-90

Todas estas ofertas son válidas, salvo error tipográfico o agotamiento de existencias

CASH-SEGOVIA-IFA

Polígono Ind. "EL CERRO"
Telf. 42.87.62 SEGOVIA

CASH-CANTALEJO-IFA

Av. de Cuéllar, s/n. Telf. 52.10.66
CANTALEJO (Segovia)

El pintor Rafa Baixeras: Como era

ANTONIO MADRIGAL

Voy a intentar recordar un poco como era. Ha transcurrido un año desde su muerte y la imagen está ahí, fuerte. La imagen y las vibraciones de su personalidad, tremendas vibraciones que producen un vacío exterior que se siente punzante en pecho y estómago, se siente al respirar. Era de estatura mediana, de espaldas algo cargadas y como contraste, de piernas muy delgadas. Era de color castaño-rubio, color poco carpetovetónico, pues se complementaba con unos ojos azules-claro que en momentos de irritación y cólera se convertían en gris-implacable. También es verdad que en los momentos felices (cuando las buenas noticias, cuando había ganado el Barça o había nacido Andrea), aquellos ojos azules-grises-implacables se mostraban bailones, pícaros y bondadosos, y toda su sorna galaica se asomaba por ellos. "Ten días" --hubiéramos dicho entonces, remendado expresiones de sus paisanos de La Coruña, Ribadeo o la Puebla del Caramiñal. Rafa Baixeras "tenía días", evidentemente. Todos "tenemos días". El estaba embarcado (absorbido, diría yo) en una aventura artística de tal calibre y exigencia, que le mantenía en permanente tensión. Las exigencias implacables para la labor de uno mismo contrastada con la incomprensión casi general de una socie-

dad --la que vivimos-- incapacidad para todo lo que sea imaginación, genera tensión. De ahí venían precisamente esos altibajos baixerianos. Cuando estaba de buenas no paraba hasta hacerse salir de casa a la calle, con cena y copas incluidas. Cuando estaba de malas, no te hablaba; y su tú le hablabas a él, él no te contestaba, e incluso te daba la espalda silbando o canturreando. Para matarlo. Pero no podías matarlo, porque era un amigo, so pena de cometer un amiguicidio de los tipificados en el Código Penal.

¿Cómo era? Aún están las imágenes bien incrustadas en la mente, imágenes frescas. Qué angustia, cuando empiecen a desvanecerse o a pasar a esa "segunda habitación" que todos tenemos en el cerebro. ¿Cómo era? Era muy artista, siempre fue muy artista: imaginativo y observador de las cosas. Le daba mil vueltas a los muñecos "inspiradores" que adquiría en extraños lugares. Amaba a la música con pasión. En una cena madrileña (celebrábamos una inauguración suya en la galería Kreisler) unos diletantes a la violeta le espetaron que su pintura era tan musical que debería haberse dedicado únicamente a la música. Aquello le sentó como un tiro: aparecieron los ojos metálicos. Y le sentó como un tiro porque por mucho que amase la música él

era un plástico, un artista plástico sobre todas las cosas y como la copa de un pino. Y un artista plástico que arriesgaba; de los que inventan, vibran y pasan por eso mismo malos ratos en la vida.

Era amante de la buena mesa, los buenos condimentos, los buenos alimentos bien aderezados. Poco a poco se estaba haciendo un correcto cocinero ("y esto ¿qué es lo que tiene?", "y esto, ¿cuánto tiempo ha de estar en el horno?"). Porque en lo tocante al arte culinario lo preguntaba todo su curiosidad). Para él la cocina era arte de investigación, fundamentalmente. El bacalao con rodajas de cebolla, rodajas de patatas y un chorretón de aceite, me ayuda ahora y me ayudará en el futuro a recordar la imagen del amigo pintor ido. Que así sea y bendito bacalao...

Otra particularidad suya muy curiosa por cierto era su capacidad de inventarse la historia. Así, como suena: se la inventaba. En las discusiones hasta altas horas de la madrugada con íntimos (y también con los que no lo eran), Baixeras no tenía inconveniente --con tal de llevar el agua a su molino dialéctico-- en brincar olímpicamente de siglo en siglo como si tal cosa, ya fuera hablando de historia del arte o simplemente de historia. No todo el mundo puede hacer esto sin pestañear.

Iba por la vida en pintor, montado en un pequeño coche color butano, dibujando fenomenalmente y pintando aún mejor. Ultimamente estaba muy cuajado, había llegado a una abstracción que realmente era pintura-pintura. Todavía podía decir muchas cosas su pincel. Lástima.

Sus amigos, sus amigas, sus hijos, su viuda, todos unidos como una piña, queremos ahora realizar en la capital de España una gran exposición antológica de su obra, que, por supuesto, llevaríamos después a Segovia y también a La Coruña. Una gran exposición requiere mucha dedicación, trabajo y colaboración, que pedimos desde aquí a todos, segovianos y no segovianos; a todos aquellos que hayan tenido una relación con el pintor Baixeras, su obra, o que simplemente deseen de todo corazón ayudarnos. Una gran exposición requiere, como no, ayuda económica considerable, que solicitamos a organismos de la Administración y privados. ¿Dejará Segovia una vez más, por desidia y abulia, que una figura tan singular, un hijo suyo, sea "absorbido" por otras autonomías o nacionalidades del Estado español más atentas y generosas que nosotros con el fenómeno artístico? Sí, hijo de Segovia (aunque hubieran nacido en Galicia, y con fuertes connotaciones familiares en Cataluña), porque casó aquí, sus hijos son segovianos y sus otros hijos --la mayoría de sus cuadros-- también nacieron en su segoviano estudio de Tizneros...

Así era Rafa Baixeras. Un gran tipo.



UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DIA 25 DE NOVIEMBRE DE 1990

8,30 a 12 horas.— Subestación Puente de Piedra. Línea M.T.—15 KV. de Aguas de Carbonero, afectando a los pueblos de Armuña, barrio San Pedro de Yanguas, Tabanera la Luenga, Escarabajosa de Cabezas, Yanguas de Eresma, Carbonero de Ahusín, y los centros de transformación de Sr. Picaza, Coop. La Carbonera, Grupo PEMA, Sr. Ballesteros, D. Emiliano Antona, Grupo Las Praderas, Grupo El Sol, Grupo San Vicente, Maderas Migueláñez, Grupo La Mesta, Grupo El Pilar, Víctor Bernabé e Hijos, D. José Bernabé, H. Llorente Martín, Grupo Eresma, D. Ambrosio Lázaro, Aguas de Carbonero el Mayor, D. Santiago García, Hnos. Llorente Bernabé, D. Fernando de Frutos, D. Félix Pinela, D. Nicolás Llorente, Mariano Rico S.L., D. José Ignacio de Frutos, D. Laurentino Muñoz, Mariano Pascual S.A., D. Juan A. Sanz, D. Ramón Martín Pinela y D. Celestino Llorente.

9,30 a 12 horas.— Subestación Nava de la Asunción.—Línea M. T. 15 KV. de Santiuste, afectando a los pueblos de Fuentes de Santa Cruz, Ciruelos de Coca, Villagonzalo de Coca, Bernuy de Coca, Santiuste de San Juan Bautista y Villeguillo.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

Según el director general de Política Alimentaria

La Administración tiene actuaciones pendientes para acabar con la venta ilegal de productos para engorde de ganado

Hoy se han celebrado en el CENEAN unas jornadas sobre veterinarios y la CE

Ismael Díaz Yubero, director general de Política Alimentaria del Ministerio de Sanidad, ha anunciado que la Administración aún tiene pendiente actuaciones para acabar definitivamente con el mundo clandestino de la venta de productos hormonales para engorde de ganado, que, posteriormente, pueden tener repercusiones para la salud. Sobre la postura del Ministerio de Sanidad en este tema, Díaz Yubero ha dicho que "nunca es tarde si la dicha es buena".

El director general de Política Alimentaria ha participado junto con representantes de otras administraciones en unas jornadas para profesionales veterinarios, organizadas por la Federación de Servicios Públicos (FSP) de UGT, que se han celebrado hoy en el CENEAN de Valsaín. Este ciclo de mesas redondas de cara a 1993, fecha de la integración plena de España en la Comunidad Europea (CE) abarcarán a otros sectores de la FSP, como médicos, policías o bomberos, según los organizadores.

Respecto al mercado clandestino de productos de engorde de ganado, Díaz Yubero ha dicho a este periódico que la iniciativa de la Administración es instar a la Policía Judicial, tanto como sea necesario, para acabar definitivamente con el problema y ha reconocido que el nivel de penetración de estos pro-

ductos es distinto según las comunidades autónomas, siempre ligada a las producciones intensivas.

Preguntado por una nota del Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos de Castilla y León, donde se advierte el gran peligro que corre la salud de los

punto de vista comercial más que sanitario.

PRESENCIA EN LAS MESAS DE NEGOCIACION

Las jornadas para los veterinarios han sido inauguradas por el presidente de la Diputación Provincial, Javier Reguera; el director provincial de Agricultura, Angel Ballesteros y el secretario provincial de la FSP de UGT de Segovia, Miguel Angel Mateo. Entre otros ponentes, participan Joaquín Serna, agregado agrario de la Embajada de España en Bruselas; Carlos Escri-



F. PEÑALOSA

Un momento del acto de inauguración de las jornadas, esta mañana

ciudadanos si el control de los productos prohibidos no se realiza de una forma rápida y efectiva, Díaz Yubero ha señalado que es lógico que los farmacéuticos reivindiquen sus competencias. No obstante, ha añadido que "muchas de estas declaraciones me habría gustado que hubieran aparecido mucho antes, por parte de todos los sectores profesionales. Toda esa colaboración que ahora se brinda por parte de todos, hubiera sido muy bueno que llegara antes". El director general de Política Alimentaria ha insistido en que hay una gran proporción de carne que es de perfecta calidad y que, en muchas ocasiones, los productos prohibidos repercuten en el consumidor desde el

bano, subdirector general de Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura y Leopoldo Quevedo, miembro del Comité Económico y Social de la CE.

Según Miguel Angel Rey, secretario regional de la FSP de Castilla y León, se abordan diferentes aspectos de tipo social que van a marcar al profesional a la hora de desarrollar su labor en 1993, en competencia con los profesionales del mismo gremio de los países de la CE. Rey ha reivindicado para los profesionales una presencia en las diferentes mesas de negociación, "para que tengan suficiente voz y defiendan con éxito sus reivindicaciones".

A.M.

Con un apretado programa de conferencias

El lunes se inauguran las III Jornadas sobre el Paisaje

Arquitectos, paisajistas y catedráticos de distintas universidades españolas participarán desde el lunes en la tercera edición de las jornadas del Paisaje que organizan conjuntamente la Academia de Historia y Arte de San Quirce, la Asociación Duratón y el Grupo de Paisaje de "Horizonte Cultural". Las jornadas, que comenzaron hace tres años, se han ido afianzando a lo largo de sus sucesivas ediciones. En esta tercera convocatoria destaca no sólo la importancia de los temas a tratar sino la participación de destacados especialistas en conservación y restauración del medio natural, ordenación del territorio y conservación de ciudades históricas.

De lunes a domingo, las comunicaciones y conferencias se agruparán por temas. El lunes se tratará la conservación y restauración del medio natural; el martes, los aspectos agrícolas y forestales; el miércoles, la ordenación del territorio; el jueves, las obras públicas, industria y energía; el viernes, los aspectos humanísticos; el sábado, la

segunda parte de la conservación del medio natural y el domingo, las ciudades históricas y su entorno. Después de la clausura de las jornadas se hará una visita a la ciudad.

La conferencia del lunes tratará los problemas planteados por la explotación de las aguas subterráneas en la conservación de los humedales, con especial referencia a los casos de Doñana y las Tablas de Daimiel. Estará a cargo de Ramón Llamas Madruga, catedrático de Hidrogeología de la Facultad de Ciencias Geológicas de la Complutense.

La gestión de parques naturales, como el de las Hoces del Duratón, las aves como indicador de la calidad ambiental de Segovia y el estudio cualitativo de la erosión de Castilla y León, serán los temas a tratar en las ponencias de la primera jornada.

Las sesiones diarias comenzarán a las siete de la tarde en la sede de la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

A. T.

El paisaje de Segovia en los dibujos de José Luis García Fernández

En el marco de la celebración de estas III Jornadas sobre el Paisaje, se ha inaugurado en el Torreón de Lozoya una exposición de dibujos de José Luis García Fernández. La primera parte de la muestra contiene los originales de su estudio "Segovia en el paisaje". La segunda parte está dedicada a las obras realizadas en torno a la llamada "arquitectura negra" de la provincia.

Alonso Zamora escribe en el programa de mano de la exposición



José Luis García Fernández

sobre la selección realizada: "Era lo más directamente relacionado con Segovia y sus paisajes. Hay que dar fe de lo que va perdiéndose, sea iglesia, casa o plaza, torre o suelo, en labor tozuda, solitaria y esperanzada, tan seria en el fondo como alegre y precisa en la forma. En los márgenes es frecuente la presencia de anotaciones, de palabras que son llaves de complejos recuerdos, saberes rebuscados entre su rica experiencia".

Esquela de D. Eugenio Llanos Vázquez

En la esquela de D. Eugenio Llanos Vázquez (q.e.p.d.), publicada ayer, se deslizaron dos errores: Entre los hermanos políticos se citaba a Bernardino González, cuando debería haberse escrito Bernardina, y seguidamente debería decir tías.

En su asamblea general El CIT estudiará su inclusión en el Patronato de Turismo

El Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) va a celebrar, el próximo martes, asamblea general ordinaria en la que renovarán algunos cargos de su junta directiva. En el transcurso de la asamblea, se examinarán los estatutos del Patronato Provincial de Turismo y se votará el posible ingreso en el citado organismo. En la asamblea se someterá a votación la memoria de actividades y la cuenta de resultados del año 1990.

TENER PROPIEDADES ES LA MEJOR INVERSION

COMO AHORRAR COMPRANDO

Estudios-Apartamentos-Bungalows-Chalets-L.Comerciales

Desde 3.675.000 Pts

RECIBIRA DINERO POR ADELANTADO

Con sólo la entrada, le damos su vivienda. Y el resto lo puede amortizar con la misma propiedad, incluso podrá recibir dinero por adelantado el primer año

VIAJE GRATIS CUALQUIER DIA DE LA SEMANA



BRISAS 5 ESTRELLAS



¿ DIA, MES, AÑO ?

Así es nuestro rápido y efectivo

SERVICIO DE ALQUILER

Usted elige los días y Brisas Internacional le reserva sus vacaciones junto al mar

FERNANDEZ LADREDA, 12 1ª PLANTA TELF-443288 SEGOVIA

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Negociado de Transportes

ANUNCIO

Se comunica al público en general que a partir del próximo día 26 de noviembre, la línea-3 de Autobuses Urbanos al Puente Hierro, tendrá una frecuencia de 15 minutos en cabeceras de línea, todos los días desde las 7,30 horas hasta las 22,45 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia a 22 de noviembre de 1990.

EL ALCALDE

Firmado: Juan Antonio Perteguer Rey

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 25 de noviembre

Van 329 días; faltan 36
Sol: De 8,12 a 17,52 horas

PARA EL LUNES

Lunes 26 de noviembre

Van 330 días; faltan 35
Sol: De 8,13 a 17,51 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Moisés, Erasmo y Catalina.

Lunes. Santos: Silvestre, Leonardo y Gregorio.

PENSAMIENTO

"No hay hondura mayor que la del desmayo del hastío". (Unamuno).

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy: López Cuervo. Corpus, 1.
Mañana: Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

34.860 SERIE 160

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,6 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 6,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 671,0 m/m.
Viento del O.
Temperatura mínima: -0,4°
Lluvia recogida: 5,6 litros m²
Temperatura a las 8: 7,3°

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.ª A - Teléfono 42 86 24

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Mariano Carabias, pintura y grabado. Hasta el 25 de noviembre.

EXPOSICION "MUSICA PARA VER"

En la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo se va a inaugurar, el lunes próximo, una muestra bajo el título "Música para ver". Dicha inauguración tendrá lugar a las 8,15 de la tarde.

La exposición está organizada por la Federación Coral de Castilla y León, con la colaboración Provincial y la coral segoviana Voces de Castilla.

CINE

Sala MIRO: Hoy 7,30 y 10,30, mañana 5, 7,30 y 10,30 "La tutora".
Sala ZULOAGA: Hoy 10,30, teatro "Don Juan Tenorio". Mañana 5,15, 7,45 y 10,45 "Nunca fuimos ángeles".

CONFERENCIAS

SOBRE INFLUENCIA DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION EN LOS CONSUMIDORES

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" comunica a todas sus asociadas que el próximo martes, día 27, dentro del ciclo de conferencias de Consumo, ya iniciado, tendrá lugar una charla sobre "Influencia de los medios de comunicación en los consumidores". Estará a cargo de Pablo Martín Cantalejo, director de "EL ADELANTADO DE SEGOVIA" y de Luis Martín González, director de "Antena 3".

Tendrá lugar a las seis de la tarde en el salón de actos de la Delegación Territorial, Servicio de Cultura (C/ Infanta Isabel n.º 14).

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

SEMANA DEL 12 AL 17 DE NOVIEMBRE

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre

O+	24	O+	24
O-	15	O-	5
A+	10	A	25
A-	7	A-	7
B+	6	B+	4
B-	3	B-	—
AB+	7	AB+	3
AB-	2	AB-	1
Total	74	Total	69

CULTOS

SOLEMNE NOVENA DE LA MEDALLA MILAGROSA

Con gran afluencia de fieles (hasta el próximo noviembre) se está celebrando en la iglesia de San Miguel la solemne novena de la Medalla Milagrosa, que este año celebra su 160 aniversario. El novenario está organizado por la junta directiva de la Asociación de la Medalla Milagrosa e Hijas de la Caridad. Los cultos se celebran a las 7,30 de la tarde; presiden y predicán la novena los misioneros claretianos Angel Garachana y Victorino Rey. El lunes, 26, tendrá lugar la imposición de medallas. El martes, 27, se celebrará la consagración de las familias a la Virgen.

BINGOS

REAPERTURA DE BINGO

La reapertura del Bingo del Casino de La Unión se efectuará en fecha próxima.

CONCURSOS

DE PINTURA

El Casino de Zaragoza convoca el II Premio de Pintura "Casino de Zaragoza", para pintores españoles, con opción de presentar un máximo de dos obras que no estén premiadas. Presentación de obras, desde el 1 al 20 de diciembre próximos, en Casino de Zaragoza, Ctra. N-II, km. 343,25. Alfajarín (Zaragoza), donde también se pueden solicitar las bases completas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CEREMONIA DE REINTEGRACION DEL ORDEN DEL CISTER

Tarragona.— Se ha celebrado en el monasterio de Poblet la solemne ceremonia de reintegrarse al citado cenobio los monjes de la Orden del Cister, a quienes ha sido adjudicado parte de dicho monasterio para que reanuden en él su vida religiosa.

Presidió el señor director general de Bellas Artes, señor marqués de Lozoya, acompañado por todas las autoridades.

En la capilla mayor del monasterio se entonó un "Te Deum". El general del Cister, venido expresamente de Roma para asistir a la ceremonia, pronunció una plática en la cual dijo: "Debemos guardar gratitud perenne a Dios y también al Caudillo, bajo cuyo mando volverá Poblet a su esplendor anterior".

A continuación fue firmada el acta de cesión de parte del monasterio a la Orden por el abad general, por el director general de Bellas Artes y por las autoridades.



Junta de Castilla y León

Consejería de Agricultura y Ganadería

ORDEN DE 20 DE NOVIEMBRE DE 1990, DE LA CONSEJERIA DE AGRICULTURA Y GANADERIA POR LA QUE SE CONVOCA SUBASTA PARA LA CONTRATACION DE LA EJECUCION DE LAS OBRAS DEL CENTRO DE PRUEBAS DE PORCINO DE CASTILLA Y LEON SITUADO EN HONTALBILLA (SEGOVIA).

La Consejería de Agricultura y Ganadería anuncia la licitación por el sistema de subasta de la ejecución de las obras de CENTRO DE PRUEBAS DE PORCINO DE CASTILLA Y LEON SITUADO EN HONTALBILLA (SEGOVIA), bajo las siguientes condiciones:

PRESUPUESTO MAXIMO. CIENTO VEINTIOCHO MILLONES CUATROCIENTAS CUARENTA Y CINCO MIL SETECIENTAS SEIS PESETAS (128.445.706).

PLAZO DE EJECUCION: Nueve meses.

FIANZA PROVISIONAL: Dispensada.

FIANZA DEFINITIVA:

5.137.828 pesetas.

CLASIFICACION DEL CONTRATISTA: Grupo C, Subgrupo E.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Se presentarán en dos sobres señalados con las letras 'A' y 'B'. El sobre 'A' contendrá toda la documentación exigida para tomar parte en la subasta. El sobre 'B', las ofertas económicas de conformidad con las especificaciones previstas en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares. La presentación de las ofertas se efectuará en el Registro General de la Consejería de Agricultura y Ganadería, c/ Duque de la Victoria, n.º 5, de nueve a catorce horas, hasta el día 19 de diciembre de 1990, presentándose los sábados en el Registro General de la Junta de Castilla y León, sito en Carretera de Rueda, Km. 3,5, Valladolid.

EXAMEN DE DOCUMENTOS: Los proyectos y Pliego de Condiciones se encuentran de manifiesto para su examen, en el Servicio de Producción Animal de la Dirección General de Producción e Industrias Agroalimentarias, c/ Acera de Recoletos, n.º 11, 2.ª planta (Valladolid).

MESA DE CONTRATACION: Se constituirá el día 21 de diciembre de 1990, a las 12,00 horas en la Secretaría General de esta Consejería, c/ Duque de la Victoria, n.º 5, Valladolid.

EL CONSEJERO DE AGRICULTURA Y GANADERIA, Fernando Zamácola Garrido

HOSTELERIA Y LAVANDERIA INDUSTRIAL:

Cocinas, Fry-Top, Freidoras.
Sartenes basculantes. Hornos a convención, y convención-vapor.
Cocción al vacío. Autoservicios.
Lavavasos. Lavavajillas. Lavadoras.
Secadoras y Planchadoras.

FAGOR

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO SEGOVIA Y PROVINCIA

Instalaciones COMPLETAS a HOTELES, CAFETERIAS, BARES y RESTAURANTES.

C. MUNICIO

AUTOSERVICIOS DE ALIMENTACION.

Máquinas de Café
Balanzas y Básculas.

LA CIMBALI

La calidad y servicio como NORMA

Electrónicas - Pesaje Industrial.

Berkel

AIRE ACONDICIONADO

REFAC

C/ Gobernador Fdez. Jiménez, 13

Teléfono 42 58 21

Para incrementar el presupuesto de las ciudades patrimonio

La enmienda de Gómez Darmendrail pedía "no realizar ningún gasto en Segovia", según el PSOE

La enmienda a los Presupuestos Generales del Estado para incrementar en 300 millones el presupuesto de cada una de las ciudades Patrimonio de la Humanidad, presentada por el diputado segoviano del PP, Javier Gómez Darmendrail, no se ajustaba en la forma al reglamento del Congreso de los Diputados, según el Grupo Parlamentario Socialista.

En un comunicado del Gabinete de Relaciones con la Sociedad, de Segovia, el PSOE señala que no existen enmiendas de "devolución". "Lo que se ha pedido --afirman los socialistas-- es la supresión del programa, es decir, no realizar ningún gasto en Segovia, ni en el resto de las ciudades Patrimonio de la Humanidad". Tras señalar que el Grupo Socialista sí apoya la inversión en estas ciudades, el comunicado indica: "el señor Gómez Darmendrail dice una cosa, no se entera y lo que pide es que no

se gaste un duro en Segovia".

El PSOE explica que Gómez Darmendrail presentó una enmienda de "devolución" y la Mesa de la Comisión de Presupuestos, presidida por Rodolfo Martín Villa, del PP, acordó no admitirla a trámite, por suponer un aumento de crédito y no proponía una baja de igual cuantía en la misma sección. Según los socialistas, el Grupo Popular, a través de su portavoz adjunto, Loyola de Palacio, diputada por Segovia, recurrió a la Mesa señalando que la enmienda de Gómez Darmendrail "era de devolución y, por lo tanto, en ningún caso supone un incremento de gasto...". Considerando que la enmienda del diputado segoviano era de supresión al programa, la Mesa del Congreso la admitió finalmente a trámite como enmienda de supresión, ya que enmienda de devolución no existe, aseguran los parlamentarios del PSOE.

Mañana, la I Jornada sobre Rehabilitación de Edificios Histórico-Artísticos y el Turismo

La Junta de Castilla y León y la Fundación José Canalejas, han organizado, para mañana domingo, la I Jornada sobre Rehabilitación de Edificios Histórico-Artísticos y el Turismo, que va a tener lugar por distintas localidades de nuestra provincia. Participará en la Jornada el presidente de la Junta, Jesús Posada, junto a técnicos de Turismo, el presidente de la mencionada fundación y miembros de la misma. componentes de corporaciones provinciales y locales y periodistas de la región y de Madrid. Se pretende dar a conocer la rehabilitación que se ha efectuado de algunos templos de singular mérito enclavados en pequeñas localidades, allí donde habitualmente no llega el turismo; pero se persigue la finalidad de que estas rutas más modestas y casi olvidadas, puedan rehabilitarse, a la vez que se inicia el fo-

mento de un turismo de tipo rural, con base en también rehabilitadas casas de labranza.

El recorrido que efectuarán los participantes comprende Tenzuela, Turégano, Cabezuela, Puebla de Pedraza, Valdesimonte, San Pedro de Gaiños e iglesia de Condado de Castilnovo, para concluir en el castillo del mismo nombre, de propiedad particular, también recientemente rehabilitado por su propietario, y convertido en lugar de hostelería. Aquí se tendrá el almuerzo y una sesión de trabajo en torno a la zona visitada. En los lugares mencionados se visitarán los templos que han sido rehabilitados a expensas de la Junta, menos en San Pedro de Gaiños, donde la restauración ha correspondido a la Casa de Beneficados, convertida hoy en albergue juvenil.

Los Plásticos

Pinturas y grabados de Mariano Carabias

Cada cosa en su sitio

Este artista plástico que ahora muestra su obra en el "Torreón de Lozoya" tiene un espíritu constructivo (o constructivista), que ansía "poner cada cosa en su sitio", aunque para ello sea necesario volver a inventar los paisajes, las cosas y los entornos urbanos. ¿Están todas las cosas, en el mundo, ordenadas a nuestro gusto? Y si efectivamente lo están, ¿por qué no pueden sufrir (experimentar, diría yo) una nueva ordenación?. Ahora se habla de "lecturas": todas las cosas, personas e incluso sensaciones tienen "varias lecturas". Y para esto están pintiparados los artistas: para descubrir y aflorar las diversas lecturas de objetos determinados, paisajes o entornos. Así pues, Mariano Carabias construye una y otra vez su "casita", sus varias "casitas", con formas geométricas, simples y cerradas, muy



PEÑALOSA

cerradas, en sí mismas, pero siempre, siempre, ordenadas. Nada de manchurroneos anárquicos, nada de hemorragias de color: "cada cosa en su sitio". Lo bueno de esto que hace Carabias, es que a los dos

minutos puede volverlo todo de nuevo patas arriba, y construir, construir otra vez. Hay infinitas posibilidades... dentro de lo corta que es la vida. (Salas de "El Torreón de Lozoya").

María José Mendoza: sugerir es el quid

Verdaderamente los tapices (o esculturas, u objetos plásticos; que tanto da, para encontrar una definición más o menos exacta del género) de María José Mendoza, los tapices que ahora expone en la "Casa del Siglo XV", o en la Escuela de Artes y Oficios, son siempre sorprendentes, muy bellos, gráciles, etéreos y evanescentes. La artista --que ahora es profesora de la asignatura de textiles en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Madrid, y antes lo fue en la de Segovia-- ha llegado, por medio de una madura reflexión en su trabajo, a unas cotas de síntesis y adelgazamiento de conceptos que conmueven. Con lino, esparto, mimbres y alambres, va ella urdiendo algo que cada vez deja más protagonismo al espacio, a los huecos. Y ella sabe valorar y potenciar esos espacios vacíos y esos adelgazamientos. Es toda una lección para el espectador; para que el espectador



PEÑALOSA

aprenda a ver con unos nuevos ojos, ojos del alma, que no exigen que las superficies estén rellenas, atiborradas de cosas. Vale con sugerir. Pero sugerir ¿cómo? Sugerir con arte, con gracia, con candor.

¡Ah! ¡Pues no es nada eso!... (Sala de "La Casa del Siglo XV", y Zaguán de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos).

J. Turriano

VOLVO 340 GL

Motor 1.721 c.c. Cerraduras centralizadas. Elevalunas eléctricos delanteros. Cinturones de seguridad delanteros y traseros. Cristales tintados. Apoyo lumbar ajustable en asientos delanteros. Retrovisores ajustables desde el interior. 5 velocidades. Cuentarrevoluciones. Apoyabrazos central. Respaldo trasero abatible. Llantas de aleación. Spoiler trasero.

1.842.000

IVA y transporte incluidos.

Sólo se parece a otros en el precio.



SERIE 300

VOLVO 360 GLT

Motor 1.986 c.c. Inyección Lejelectronic. Potencia 118 CV. Dirección asistida. Elevalunas eléctricos delanteros. Cerraduras centralizadas. Llantas de aleación. Spoiler delantero y trasero. Faros antiniebla. Retrovisores ajustables desde el interior. Cinturones de seguridad delanteros y traseros. Indicador de hielo en la calzada. Vacuómetro. Apoyo lumbar ajustable en asientos delanteros. Apoyabrazos central. Tapicería de terciopelo. Amortiguadores traseros de gas y Aire acondicionado.

2.375.000

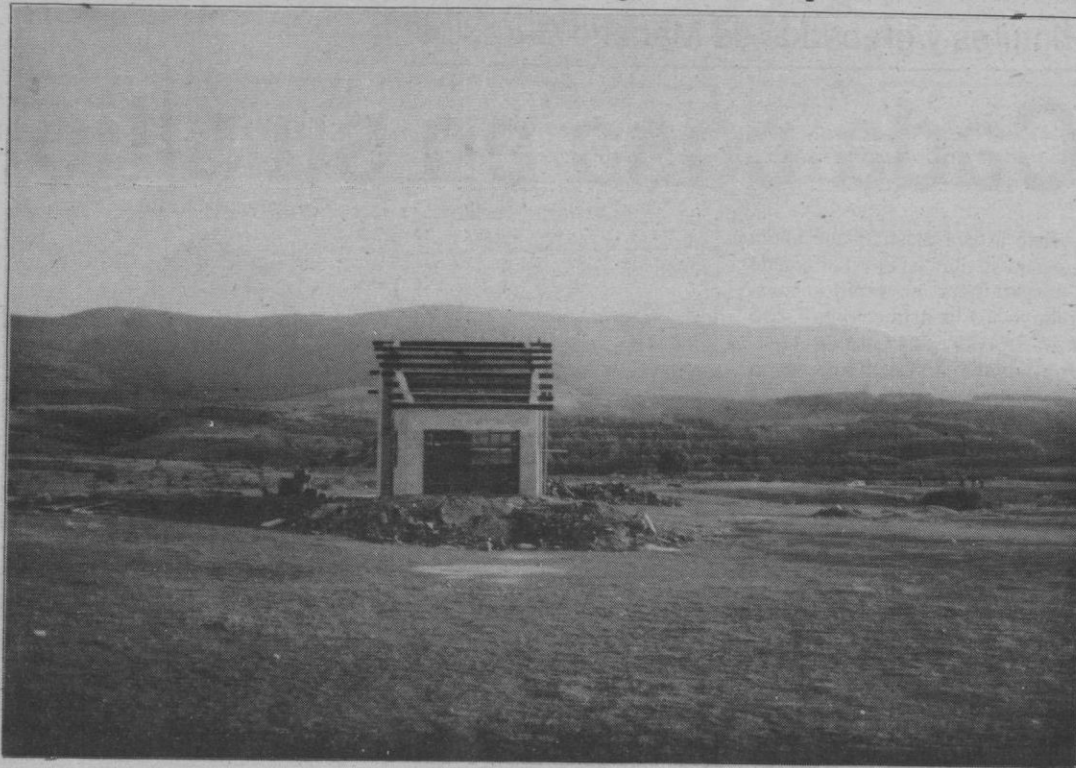
IVA y transporte incluidos.

J. HORCAJO, S. A. VENTA Y SERVICIO POSTVENTA. CTRA. SORIA A PLASENCIA, KM. 189. TELS. 43 53 61 / 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA)

VOLVO
Respuesta segura.

ARCONES

Las obras del camping están paradas



FELIX ARRIBAS

Las obras del camping llevan paradas un tiempo bastante largo. Nada se había comunicado al respecto en las últimas sesiones del Ayuntamiento. No se sabía si se está dejando fraguar el primer edificio ya construido, pero sin tejado; o si se había cumplido el compromiso de ejecutar las obras en el tiempo previsto por parte de los contratistas-constructores; pero no se había cumplido el pago de las correspondientes partidas, por parte de la Consejería de la Junta de Castilla y León. Todo eran conjeturas por parte de los vecinos y concejales desinformados.

Por fin, en la reciente sesión se transmitió que no había dinero en la Junta, disponible a tal efecto. El dicho... "siega más que ata", parece que se le puede aplicar en este caso y otros a la Junta. Muy cerca de aquí está esperando ejecución el proyecto de centro cultural en la

antigua cárcel de Pedraza por valor de 26.676.068 pesetas, según informó la Consejería de Fomento de la Junta (EL ADELANTADO, 31-VII-89).

Sea cual fuere el motivo de la paralización de las obras del anhelado camping de esta sierra, nos preocupa además el conjunto final que se vaya construyendo en sus respectivas fases. El lugar del emplazamiento es de una belleza paisajística envidiable. El paisaje no sufrirá ningún atentado ecológico ni estético. Sino que se espera una mejora de su repoblación forestal. Como se supone tendría, antes de que el hombre habilitara espacios, para su labrantío entre robles, enebros y jabinos.

Situado al sur de la población, entre la montaña y los núcleos urbanos de Arcones, La Mata y Castillejo ahí se atisba el edificio de recepción y servicios, que este camping va a tener. El resto del campamento puede tener diversas alternativas.

Puede ser un camping vulgar y corriente de tiendas a instalar; o puede convertirse en un camping de sierra o zona de montaña con chozas confortables, para poder pasar todas las estaciones del año. Haberlos, haylos en Europa y en España. ¿Por qué no se puede montar aquí, siendo su paraje tan adecuado? Tiempo al tiempo. Para que sea rentable, al fin y al cabo, habrá que superar los dos meses de verano, en permanencias. Bien es verdad, que con que acoja y sirva a la demanda de tanto deportista de ala-delta, que con su familia quiere asentarse aquí, cumplirá una rentabilidad interesante en Arcones. Aunque este camping oferte sus servicios reglamentarios, ya hay solicitud y licencias para construir un nuevo restaurante en este pueblo, uniéndose a los dos que ya tiene en la misma zona urbana. El crecimiento de servicios turísticos en Arcones es natural, y por lo tanto, es seguro e imparable, esté quien esté al frente del Ayuntamiento.

CARBONERO EL MAYOR

No habrá Muestra Provincial de Villancicos

DIONISIO ESCUDERO

La Asociación de Padres de Alumnos (A. P. A.) del Colegio Público "San Juan Bautista", después de ponderar la situación actual y la disponibilidad de corales y grupos musicales que accederían a participar, ha decidido no celebrar la que sería séptima edición de la Muestra Provincial de Villancicos.

Se venía poniendo en escena, desde hace ocho años, en el incomparable templo gótico-barroco de San Juan, y estaba dirigida a los escolares segovianos para, que mediante esta manifestación religioso-cultural, anunciaran que las fiestas navideñas estaban próximas.

Ya el pasado año hubo un descenso cuantitativo y cualitativo en la Muestra, por lo que era necesario tomar ciertas medidas correctoras para que estas composiciones poéticas populares volvieran al lugar que merecían.

La decisión negativa ha costado tomarla porque la junta directiva de la Asociación ha mantenido el proyecto de convocatoria para el día 19 del próximo mes hasta ahora que se

ha reconocido la imposibilidad de hacerlo realidad.

También ha influido el hecho de que la Corporación Musical, después del éxito en la actuación del coro infantil del Orfeón Burgalés, traiga el día 16 del mes de diciembre a la Coral Cuellarana para que actúe en el centro cultural "Los Caños", acto musical que patrocina la Caja de Ahorros de Segovia en colaboración con el Ayuntamiento, y si a esto unimos que al domingo siguiente, día 23, vendría a esta localidad la Escolanía de la basílica del Valle de los Caídos para actuar en la misa mayor de la parroquia y posteriormente ofrecer un recital al vecindario. El logro de que estos niños cantores accedan a la localidad ha sido gracias a las gestiones directas llevadas a cabo por el alcalde.

En verdad que se pierde una actividad cultural pero en cambio se ganan dos nuevos actos de calidad contrastada. Ya pueden estar contentos los melómanos o simples aficionados a la buena música, tres manifestaciones musicales con esta impronta, en tan corto espacio de tiempo, no están al alcance de todos.

VALSAIN

Actividades de la asociación de vecinos

Se han proyectado en Valsain las películas del ciclo cinematográfico "La Comedia Filmoteca de Otoño" que ha organizado la Obra Social de la Caja de Ahorros, en colaboración con la asociación de vecinos.

Esta actividad cultural ha supuesto un ejemplo más de colaboración entre la asociación de vecinos y la Caja de Segovia, institución que también viene participando en la semana cultural y en la recuperación del salón parroquial.

Por otra parte, durante este invierno y primavera próxima, la asociación va a poner en marcha un programa de talleres artesanales y manuales. Talla de madera, tapices y cartón serán talleres propios. Por

medio de la Diputación contaremos con los siguientes talleres itinerantes: fotografía, cestería y un taller de fabricación de quesos.

Todas estas actividades, para cuya organización se reciben subvenciones de la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento de San Ildefonso y Diputación Provincial, tendrán su filial en julio de 1991, cuando ya se comience a organizar la III Semana Cultural de Valsain, en la que se expondrán los objetos elaborados en los talleres artesanales, y de la que esperamos siga teniendo como marco el CENEAN y la misma aceptación que la edición pasada.

A. V. V.

Se incoa expediente sancionador a los responsables de la captura de un águila imperial

La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha ha incoado un expediente sancionador a las personas que capturaron y dieron muerte a un águila imperial ibérica que fue anillada en Avila y era objeto de especial seguimiento por ser especie protegida.

Como ya informamos, dos ejemplares jóvenes de águila imperial, procedentes una de Avila y la otra de Segovia han muerto recientemente al ser capturadas en un cepo y de un disparo respectivamente.

El águila procedente de Avila, provista de un radiotransmisor para facilitar su seguimiento cayó en un cepo ilegal situado en la finca

"Navas de la Condesa", en la provincia de Ciudad Real. La infracción, que ha sido calificada de "muy grave" puede suponer una multa entre los 10 y los 50 millones de pesetas.

El Plan de Actuaciones para la Conservación del Águila Imperial Ibérica en el que participa, entre otras instituciones, la Junta de Castilla y León, anilla e instala radiotransmisores en las águilas jóvenes para conocer su destino y averiguar las causas de su muerte. Actualmente quedan en España 126 parejas de esta especie en peligro de extinción.

PRIMER ANIVERSARIO

Rafael Rodríguez Baixeras

(Profesor de la Escuela de A.A.O.A. "Casa de los Picos")

Falleció en Segovia
el día 25 de noviembre de 1989

Profesores, alumnos, exalumnos y personal
de la Escuela de Artes Aplicadas
y Oficios Artísticos de Segovia
"Casa de los Picos"

Monforte propone la creación de un Instituto del Suelo en la Comunidad

Burgos. (Ical).— El consejero de Fomento, José María Monforte, planteó en Burgos la necesidad de crear un Instituto del Suelo que favorezca la dotación de terrenos para la construcción de viviendas sociales, y pidió la colaboración de todas las administraciones públicas para atajar los graves problemas del sector de la vivienda.

Monforte formuló esta propuesta en la inauguración de las jornadas sobre política de vivienda organizadas por la Cámara de la Propiedad, el Banco Hipotecario y la Asociación de Inquilinos.

Según el consejero de Fomento, la solución de los graves problemas

de suelo pasa no sólo por la cooperación entre las administraciones públicas sino también por el compromiso de cesión de terrenos por parte de los ayuntamientos.

Monforte consideró también necesario modificar la legislación vigente sobre viviendas de protección oficial y los sistemas incentivos.

El titular de Fomento aseguró que la Administración regional está haciendo un gran esfuerzo por resolver los problemas de vivienda tanto en materia de promoción como en la concesión de ayudas, y que los objetivos marcados por la Junta se están cumpliendo.

Francisco Martín, nuevo director de la prisión de Palencia

Palencia. (Ical).— El médico Francisco Marín Ferrer, funcionario del Cuerpo Facultativo de Sanidad Penitenciaria, ha sido nombrado nuevo director de la prisión de Palencia. Sustituirá a Angel Santos Sánchez, cesado el pasado mes de julio conjuntamente con el administrador, Eliseo Blanco.

El nuevo director tiene 34 años y es natural de Cartagena. Hasta ahora había desempeñado su trabajo en el centro penitenciario de esa localidad como jefe de los servicios médicos.

Angel Panero anuncia un fuerte recorte en las subvenciones de la CE a las regiones

León. (Ical).— Las subvenciones de la Comunidad Europea a las regiones a través del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) van a sufrir un fuerte recorte por la incorporación de la Alemania del Este, que será quien más la necesite en los próximos meses, según ha manifestado Angel Panero, miembro del Comité Económico y Social (CES) de las comunidades europeas, en el segundo Congreso de Economía Regional que se celebra en León.

Panero, expresidente de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME),

ha señalado que la economía de Castilla y León arranca de un grado de preparación de infraestructuras muy inferior a otras regiones de Europa, lo que incide muy negativamente en las empresas, ya que provoca un aumento de sus costes de producción y un mayor distanciamiento de los centros de consumo.

Las deficientes infraestructuras y comunicaciones constituyen un elemento que, según Panero, distorsiona el equilibrio entre todas las regiones del Estado, señalado como necesario en la Constitución española. Estas diferencias condenan a las empresas de Castilla y León a competir en los mercados con inferioridad de condiciones respecto a las industrias de otras comunidades autónomas.

El consejero del CES de las comunidades europeas ha añadido que la Administración debe corregir esas diferencias y también favorecer el asentamiento de grandes industrias, que actúan como dinamizadoras de las pequeñas y medianas empresas, mayoritarias en esta región.

Elosúa vende Peñagrande

León. (Ical).— La empresa Sagara, grupo radicado en Valladolid y participada mayoritariamente por la multinacional holandesa Unigro, ha adquirido la cadena de distribución Peñagrande, filial de Elosúa, por un total de 4.000 millones de pesetas.

Sagara se compromete a mantener el actual nivel de empleo y actividad, así como el domicilio social en León durante al menos tres años. La plantilla actual es de 769 trabajadores.

El grupo Elosúa obtendrá además unas plusvalías de 3.000 millones. Sagara ya tiene en León varios supermercados "Hipo-Discón", con franquicia del grupo IFA.



HIPER-CASH SEGOVIA

¡OFERTA FIN DE SEMANA!

ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS:

Ginebra Larios, 1 litro	649
Whisky J.B.....	1.099
Vermouth Martini	359
Vino Paternina	219
Cava Carta Nevada	399

HIPER-CASH SEGOVIA

D.....

Domicilio..... N.º.....

MAX descuento

Ahora ya tiene 1.200 m² de espacio con miles de productos a unos precios que sólo un centro como el nuestro puede darle.

Si aún no ha recibido su tarjeta, acérquese y se la proporcionaremos

(Hasta el 31 de diciembre es gratuita)

ABIERTO SOLO A COMERCIANTES Y PROFESIONALES

MAX
descuento

Avda. José Antonio, 27
SEGOVIA
Teléfono 49.00.11

MAX
descuento

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

APUESTAS DEPORTIVAS

Lotería Primitiva

Bono Loto

Lotería Primitiva

Abónese a ganar

Detectados 33 casos

de anabolizantes en la región

El Consejo General de Veterinarios acusa a los ganaderos del comercio ilegal de anabolizantes

Madrid (Ical/C.A.).-- El pleno del Consejo General de Colegios Veterinarios se ha manifestado en contra de que los ganaderos de las comunidades de Castilla-León y Cataluña firmen los conduce de transporte de ganado al matadero, de acuerdo con la normativa autonómica prolongada al respecto, ante los casos de comercio ilegal de anabolizantes prohibidos para la cría y engorde de ganado, como el clembuterol.

El máximo órgano colegial de veterinarios ya manifestó en su momento su disconformidad con el nuevo sistema de certificación sanitaria de los animales destinados al sacrificio, "puesto que ello significa que el veterinario se ve incapacitado para controlar los períodos de espera obligatorios de todos aquellos animales que están siendo tratados terapéuticamente con productos quimioterápicos, antibióti-

cos u hormonales", afirman los representantes de dicho organismo.

El presidente de este Consejo General, el doctor Antonio Borregón, opina que los animales tratados con esta clase de productos deben esperar una serie de días específicos para que puedan eliminar de su cuerpo este tipo de sustancias, con posibles repercusiones sobre la salud de las personas. Esto trae como consecuencia, la detección en Castilla y León de 33 casos de reses destinadas al consumo humano que habían sido tratadas con sustancias químicas prohibidas por la legislación vigente, entre ellas el susodicho clembuterol.

Los análisis fueron efectuados en mataderos de Castilla-León a unas 1.800 cabezas de ganado bovino en estos últimos meses, de acuerdo al Plan Nacional de Residuos en carnes frescas.

La CEE concederá ayudas a los pequeños productores de cereales menores y alternativos

Valladolid (Ical).-- El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha regulado la concesión de ayudas comunitarias a los pequeños productores españoles que cultiven en sus tierras cereales menores como alforjón, mijo y alpiste.

Estas ayudas han sido aprobadas por primera vez por la CEE en el marco de medidas conexas vinculadas al acuerdo de precios para la campaña 1990-91, con el apoyo expreso de España, interesada en esta medida alternativa frente a la saturación del mercado de los cereales.

La ayuda concedida por la CEE,

que tendrá una cuantía de 7.550 pesetas por hectárea, se dirige hacia los pequeños productores de cereales menores, hasta un límite de 10 hectáreas por explotación, siempre que realicen las labores de cultivo normales y justifiquen adecuadamente la superficie sembrada y la producción obtenida.

Esta medida inicia una serie de normas dirigidas al desarrollo del mundo rural. Se prevé también la recuperación de cultivos tradicionales en España, contribuyendo a incrementar su producción y a generar un desarrollo rural en aquellas zonas no adecuadas para otras producciones.

El precio de los cereales subirá en los próximos meses

Madrid (Ical/C.A.).-- A partir del mes de enero comenzarán a entrar en España maíz y sorgo procedentes de los Estados Unidos, en virtud del acuerdo existente entre la CEE y Estados Unidos. Las cantidades serán de 1,2 millones de toneladas de maíz y 250.000 toneladas de sorgo, y entrarán en España con precio sensiblemente superior al que se registraba en ocasiones anteriores.

El motivo de este incremento de los precios será la reducción de aranceles que otorga anualmente la comunidad y que ha sido fijado en 7,50 pesetas por kilogramo, frente a las 10,50 pesetas que esperaban las multinacionales.

De esta forma, el precio del maíz en puerto se situará en más de 27 pesetas, que podrán alcanzar casi las 30 pesetas en los puntos de destino una vez sumados los gastos

de transporte. Las fechas de entrada no se conocen todavía con exactitud.

La tendencia apunta en general a la subida de los precios de los cereales para los próximos meses, debido a que la cosecha de este año ha sido baja en España.

Una cifra de producción en torno a los tres millones de toneladas ha permitido unos precios en ascenso, unido a la previsión de reducción de cosecha en Francia (donde pasará de 14 a 9 millones de toneladas).

La cosecha de cereales va a descender en general en la comunidad, según todas las previsiones, situándose en unos 157 millones de toneladas, y con grandes bajas para la cebada y el maíz. Las causas parecen ser la reducción de la superficie cultivada y los contratiempos climatológicos que provocaron menores rendimientos.

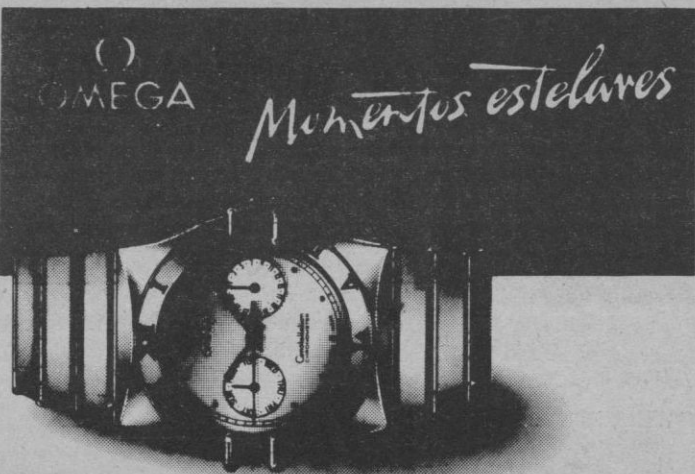
El PP pide la convocatoria de elecciones a cámaras agrarias

Madrid (Ical/C.A.).-- El Grupo Popular pedirá hoy en el Pleno del Senado, la convocatoria de elecciones a las cámaras agrarias, considerando que con estas elecciones se clarificaría la representatividad de cada una de las organizaciones profesionales agrarias que en estos momentos existen en nuestro país.

Actualmente las personas que están al frente de las cámaras agrarias llevan en sus cargos desde 1978, según la nota del PP, sin que hayan sido sustituidas ni reelegidas para ello.

En su moción el PP solicita que se proceda al desarrollo de las normas legales que permitan la celebración de elecciones a los órganos representativos en las cámaras, de acuerdo con lo que se dispone en la Ley de Bases de Régimen Jurídico de las Cámaras Agrarias y en la sentencia del Tribunal Constitucional que la interpreta y modifica en alguno de sus apartados.

El PP se remite a la ley de diciembre de 1986 por la que se establecieron las bases del régimen jurídico de las cámaras y que designa, bajo el epígrafe "constitución de las cámaras agrarias", que el Gobierno determinará el procedimiento de organización, coordinación, vigilancia y elaboración de los censos electorales.



OMEGA SIEMPRE MARCA LOS MOMENTOS ESTELARES. LOS DE LOS JUEGOS OLIMPICOS. LOS DE LA CONQUISTA DEL ESPACIO. LOS DE LAS VIDAS LOGRADAS COMO LA SUYA. OMEGA CONSTELLATION. EL RELOJ DE SUS MOMENTOS ESTELARES.

AGENTE OFICIAL



Larumbe

JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS

Juan Bravo, 52. Tel. 43 18 33. SEGOVIA

ASAJA de Castilla y León no podrá formar partido político para las próximas elecciones

Valladolid (Ical/C.A.).-- El presidente de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA), Pedro Barato, ha desmentido rotundamente que esta asociación se haya constituido en Castilla-León como partido político.

Diversos medios de comunicación anunciaron la creación de un partido, llamado Solución Agraria Independiente (SAI) y formado por los miembros de la ejecutiva de

ASAJA en Castilla-León, con el fin de presentarse a las próximas elecciones autonómicas y municipales.

El motivo que aducía esta organización agraria es que ninguno de los partidos políticos representados en las Cortes regionales de esta comunidad autónoma defendían de manera íntegra las reivindicaciones y los derechos de los agricultores y ganaderos de la región, por lo que las próximas elecciones autonómicas

serían una buena ocasión para presentarse como candidatos políticos.

La organización agraria tenía intención de presentarse en siete de las nueve provincias castellano-leonesa, con la excepción de Valladolid y Avila. Sin embargo, Pedro Barato ha afirmado que "la pertenencia de un partido político está prohibida en los estatutos de la creación de ASAJA".



Delegado para Burgos, Palencia, Soria y Segovia: Francisco Javier Bueno Díez. ☎ 947/ 27 67 55.

El Trigo Triple en todo terreno

PISTOU

Para la siembra de Otoño y semialternativa según zonas

- 1º PRODUCCION ELEVADA
- 2º CALIDAD HARINO-PANADERA
- 3º RUSTICIDAD



SABARTÉS

RAMÓN SABARTÉS, S.A. Tel. 973/31 09 06 Fax 31 02 25 TÁRREGA-LEIDA

EXIJA NUESTRA MARCA. LA CALIDAD ES SU GARANTIA



P E U G E O T 3 0 9

Sal ganando con el cambio 100.000 ptas. de Ahorro

Este mes, disfruta el placer de conducir un Peugeot 309
y saldrás ganando con el cambio.
Porque si nos dejas tu coche usado te ahorrarás 100.000 Ptas.
y recibirás, como siempre, la máxima valoración por él.
Y todo con una financiación
pensada a la medida de tus necesidades.
Acércate a tu Concesionario Peugeot Talbot.
Con tu Peugeot 309, saldrás ganando.

HDM

PEUGEOT 309
ES OTRA HISTORIA

ATENCIÓN

Cuando el combustible sube,
los Diesel Peugeot no tienen precio.
Compruébalo.

PEUGEOT. LIDER EN DIESEL.



Acción válida hasta fin de mes
para vehículos en stock, excepto 309 Slam.

Red de Concesionarios
PEUGEOT TALBOT



CONSEJO DE MINISTROS

González se reunirá con los líderes políticos españoles para analizar el nuevo orden internacional

Madrid.-- El presidente de Gobierno, Felipe González, se reunirá el día 4 con los principales líderes políticos para analizar el nuevo orden internacional tras la "cumbre" de París de la CSCE, y preparar la "cumbre" comunitaria de Roma, según anunció ayer la ministra portavoz del Gobierno, Rosa Conde, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros.

En dicha reunión se analizarán los documentos firmados en la "cumbre" de París de la Conferencia para la Seguridad y Cooperación Europeas (CSCE), y se estudiará la nueva arquitectura internacional que ha surgido de la misma.

La ministra señaló que para el presidente la firma en París de acuerdos como el Tratado de Desarme Convencional resultaban trascendentales para el futuro orden internacional.

En este contexto de nuevas relaciones internacionales, el Gabinete continuó la discusión ayer sobre el nuevo modelo de las Fuerzas Armadas (FAS). Rosa Conde anunció que próximamente el Gobierno enviará un informe al Congreso sobre el futuro diseño del Ejército español. La ministra portavoz sólo precisó que la línea general de ese informe potenciará las fuerzas de intervención rápida. Por otra parte, el Consejo de Ministros tomó también ayer, entre otros, los siguientes acuerdos:

Sociedades de la Expo. Autorización para crear, con un capital social de 1.000 millones de pesetas, la sociedad estatal "Infraestructuras y Equipamientos Hispalenses", para completar la financiación de las inversiones del Ayuntamiento de Sevilla en obras vinculadas a la Exposición Universal de Sevilla 1992. También se autoriza la crea-

ción de la sociedad estatal "Tele-Expo, S.A.", para gestionar los servicios de televisión, con un capital social de 500 millones de pesetas, y participación de RTVE y del Canal Sur.

Convenio "Andrés Bello". Acuerdo para firmar el Convenio "Andrés Bello", de integración educativa, científica, tecnológica y cultural, en el que participan Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, España, Panamá, Perú y Venezuela.

Acuerdos con la URSS. Aprobación de un acuerdo con la URSS para mejorar las condiciones de financiación de la cooperación económico-comercial; y de un acuerdo de cooperación en el ámbito industrial y energético, que puede permitir a España recibir, en 1995, un suministro de gas soviético que oscilaría entre los 2.000 y 6.000 millones de metros cúbicos.

Comienza hoy la II Asamblea Federal de Izquierda Unida

Madrid.— La II Asamblea Federal de Izquierda Unida (IU) comienza hoy en el Palacio de Congresos de Madrid con la asistencia de 1.127 delegados que elegirán a la nueva dirección de esta coalición.

Esta coalición fundada en mayo de 1986 está integrada actualmente por el PCE, Partido de Acción Socialista (PASOC), Izquierda Republicana (IR) e independientes.

La formación pretende aprovechar esta Asamblea para diseñar una estrategia política en el campo del socialismo democrático y fijar un marco organizativo adecuado para el paso de la coalición a un movimiento político social.

La Asamblea debatirá hoy el informe de gestión el coordinador general de IU, Julio Anguita, y dos documentos, una ponencia política y otra de organización.

En la primera se pretenden fijar "las señas de identidad" de la coalición y en la segunda, sobre la que ha habido una serie de discrepancias entre los socios de IU en los últimos meses, se establecen como principios básicos el consenso en la toma de decisiones, la pluralidad política en la dirección y en las listas electorales, y la inclusión en estos ámbitos de un porcentaje de mujeres de entorno al 35 por ciento.

De los 1.127 delegados el 55 por ciento pertenece al PCE, el 31,5 por ciento son independientes y el 10 por ciento del PASOC.—Efe.

Para José María Aznar

La revisión del catastro puede provocar agitación social

Barcelona.— El presidente del Partido Popular, José María Aznar, afirmó hoy que la revisión catastral puede provocar en España consecuencias parecidas a las que tuvo en Gran Bretaña la aplicación del impuesto conocido como "poll tax".

Este impuesto causó una gran agitación social y se considera que ha sido una de las causas que contribuyeron al deterioro de la imagen de la primera ministra británica, Margaret Thatcher.

El líder popular afirmó que no desea que suceda lo mismo en España, aunque anunció que su partido "va a dar una batalla importante en el tema del catastro, porque nos parece que es injusto lo que se ha hecho".

"Me parece un abuso —añadió— y quiero que el PP, que es un

partido de libertades, se posicione contra este abuso". José María Aznar finalizó esta mañana una visita de tres días a Cataluña, después de entrevistarse con el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

Tras el encuentro, que duró más de una hora, Aznar insistió en la necesidad de desplazar a los socialistas del Gobierno, porque "a la democracia española le falta la última pieza, la alternancia en el poder".

Sobre las relaciones entre el PP y CiU, afirmó repetidas veces que "se pueden mejorar" e indicó que "entra dentro de lo posible que sean más fluidas en el futuro".

Negó que la pretensión del PP de Cataluña de asumir el catalanismo en su ideología política suponga un obstáculo para estas relaciones.

La red de fraude del IVA se extiende a toda España

Madrid.— La red de falsificación de facturas del IVA descubierta en Gijón, tiene ramificaciones en diversos puntos de la península según revelaron ayer viernes fuentes policiales.

Hasta el momento, las investigaciones han permitido establecer que esta organización mantenía

relaciones con empresas ubicadas en León, Navarra, Madrid y Málaga. En esta última localidad era detenido el empresario asturiano Carlos Busto, residente habitual en la Costa del Sol, y presunto "cerebro" de la operación.

Hasta ahora son cuatro las personas presuntamente relacionadas con el caso que han ingresado en la prisión provincial de El Coto, en Gijón, después de que el juez Ignacio Rafols, que instruye el sumario, las denegase la libertad condicional.

Los cuatro encarcelados en Gijón, empleados de tres asesorías fiscales, son Luis Mollada Alvarez, Santiago Luis Alvarez Herrera, Luis Miguel Martínez Sahagún y Julio César Scheilch Fernández.

El método seguido por los presuntos defraudadores gijoneses se asemeja al utilizado por la red de falsificación de facturas descubierta por la Policía de Barcelona, en octubre.

El Corredor de Seguros:

- SU REPRESENTANTE ANTE LAS ENTIDADES ASEGURADORAS.
- SU ASESOR EN MATERIA DE SEGUROS.
- UN PROFESIONAL INDEPENDIENTE A SU SERVICIO.
- SU INTERVENCION NO TIENE COSTES ADICIONALES.
- SU MEDIACION, PUEDE EVITARLE TRAMITES INNECESARIOS.

CORREDORES DE SEGUROS DE SEGOVIA

- Juan Alvarez L. Teléfono 43 74 28
- Mariano de Andrés M. Teléfono 43 00 61
- Javier Ayuso C. Teléfono 43 61 62
- Francisco Escudero B. Teléfono 43 24 12
- Jesús Gallego A. Teléfono 42 73 48
- Gabino Herranz B. Teléfono 42 73 31
- Jesús Martín E. Teléfono 42 65 11
- Félix de Pablos P. Teléfono 42 08 86



AGRUPACION NACIONAL DE CORREDORES DE SEGUROS

SI A USTED LE INFORMA, ASESORA, GESTIONA Y DA SERVICIO UN CORREDOR DE SEGUROS.

¡ENHORABUENA!
TIENE UN PROFESIONAL A SU SERVICIO

EN POCAS LINEAS

El Consejo General de la Abogacía ha juzgado "favorablemente" el anteproyecto del nuevo Código Penal, en un informe enviado al Ministerio de Justicia.

El órgano rector de los abogados españoles considera que el texto del anteproyecto "mejora las previsiones que contenía el proyecto que circuló en 1980 y la propuesta de anteproyecto de 1983, integrándose

en el actual mejoras resultantes de las críticas que en su momento se hicieron de aquellos textos".

El buque escuela de la Armada española "Juan Sebastián Elcano" comenzará el próximo martes en Cádiz su 62 crucero de instrucción, que le llevará durante ocho meses por aguas del Atlántico y Pacífico, han informado fuentes del Arsenal Militar de La Carraca.

Los presidentes de EE.UU. y Siria coinciden en afirmar su rechazo a la invasión de Kuwait

Ginebra.-- La crisis del Golfo Pérsico y la liberación de los rehenes estadounidenses en Líbano centraron la reunión que mantuvieron ayer en Ginebra los presidentes de los Estados Unidos y Siria, Georges Bush y Hafez al Assad. La primera reunión de presidentes de los dos países en trece años.

La entrevista comenzó alrededor de las siete de la tarde, hora local, en un hotel ginebrino, varias horas después de la celebrada entre Bush y el presidente egipcio, Hosni Mubarak.

Bush afirmó en la capital carriota que, aunque EE.UU. tiene "grandes diferencias" con Siria, está dispuesto a trabajar "íntimamente con todos aquellos países que estén

en contra de esta agresión", del presidente iraquí Saddam Hussein. El líder egipcio, que medió en la reunión que celebrarán en la localidad suiza Bush y Assad, afirmó que Siria es "un país clave del que no podemos rechazar su ayuda".

Las tirantes relaciones entre Damasco y Washington se distendieron ligeramente cuando el Gobierno sirio, durante años enemigo de Irak, prometió enviar 20.000 soldados al Golfo para colaborar con la fuerza multinacional, y el secretario de Estado norteamericano, James Baker, visitó Siria el pasado octubre para discutir el papel a desempeñar por este país.

Assad no comparte, sin embargo, todos los objetivos de EE.UU., en la crisis del Golfo, ya que Siria ha exigido la retirada de las fuerzas iraquíes de Kuwait, y se ha sumado a la operación multinacional, pero se opone a que un posible ataque que destruya el potencial militar de Irak, que considera indispensable en caso de un conflicto con Israel.-- Efe

Los "narcos" colombianos dejarán la lucha armada si no son extraditados

Bogotá.-- El grupo Los Extraditados, brazo armado del Cártel de Medellín, anunció ayer una tregua en sus ataques mientras se realizan en Colombia las elecciones de la Asamblea Constituyente el 9 de diciembre. Esta organización, que según la Policía es responsable de numerosos atentados con explosivos, secuestros, asesinatos y amenazas contra jueces y periodistas, envió ayer un comunicado a la sede de la emisora de radio RDN en Medellín en el que señalan que la tregua permitirá que los colombianos participen en la elección de los candidatos para formar la Asamblea.

SECUESTRADOS

Sobre los periodistas secuestrados, el grupo señaló que "la liberación de los rehenes se hará en la medida en que se respeten nuestros derechos humanos y todos los dere-

chos de nuestros familiares inocentes". Los periodistas secuestrados son Diana Turbay, Maruja Pachón, Azucena Lievano, Francisco Santos, Juan Vitta, el corresponsal alemán Hero Buss y los cámaras Orlando Acevedo y Ricardo Becerra.

El mensaje tiene fecha del 22 de noviembre, pero no menciona la presunta rendición de los cabecillas del Cártel de Medellín, quienes se entregarían para acogerse al beneficio de una rebaja de la pena, según dijeron las autoridades. Afirman que tienen la certeza de que la Asamblea "creará mecanismos de defensa y protección de los derechos humanos y del fortalecimiento del poder civil". En la nota, los narcotraficantes manifiestan su satisfacción por el anuncio de la Procuraduría General de la Nación de que "investigarán todas las denuncias presentadas en su despacho relacionadas con la violación de los derechos humanos".

Fernández Ordóñez ofrece nuevos créditos a China

Pekín.-- El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, que llegó el jueves a Pekín para una visita de tres días, se reunió ayer con el ministro de Relaciones Económicas y Comercio Exterior, Zheng Tuobin, y hoy se entrevistará con el viceprimer ministro y exministro de Exteriores, Wu Xueqian; con el primer ministro, Li Peng, y con el presidente de la República, Yang Shangkun.

Ambos ministros analizaron las posibilidades de desarrollo del comercio bilateral, muy deficitario para España y la creación de una comisión mixta que presenta nuevos proyectos. Para ello, el Gobierno español ha ofrecido un nuevo crédito a China, a fin de apoyar proyectos españoles, por valor de 450 millones de dólares (45.000 millones de pesetas), la misma cantidad de enero de 1989.

El Soviet Supremo amplía el plazo a Gorbachov para su reforma de las estructuras de poder

Moscú.-- El Soviet Supremo accedió ayer, tras una votación, a dar a Mijail Gorbachov dos semanas más para presentar una reestructuración del sistema del poder, basada en el refuerzo de los poderes presidenciales del presidente soviético. La resolución fue aprobada por 272 votos a favor y 88 en contra. El texto fue sometido la semana pasada a otra votación en la que salió mal parada al negarse los diputados a aceptarla como válida.

La primera votación tuvo como resultado 205 votos en contra frente a 153 a favor y 49 abstenciones.

No obstante, el texto aprobado difiere sustancialmente del propuesto el sábado pasado, ya que elimina los puntos conflictivos, que podrían causar enfrentamientos entre las repúblicas y el poder central.

La proposición del presidente soviético debe asegurar un mayor control presidencial sobre el Gobierno y los órganos legislativos. Asimismo bajo la supervisión del presidente debe elaborarse un programa de medidas urgentes para mejorar el abastecimiento de alimentos a la población.

Sin embargo, no todo es así de fácil para Gorbachov. El primer ministro soviético, Nikolai Ryjkhov, amenazó con dimitir junto con todo el Consejo de Ministros en caso de que el Parlamento soviético aprobara el plan del presidente para reorganizar el Gobierno. "Si la petición del presidente es aprobada, el Consejo de Ministros y yo, a su cabeza, dimitiremos automáticamente", afirmó ayer.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ACUVUE™

Johnson & Johnson

La primera lente de contacto desechable en el mundo



Más comodidad

No notará que las lleva puestas.

Evitará las operaciones habituales de limpieza.

Mejor visión

Estrenará lentes cada semana.

Mayor salud

Se evitará la acumulación de depósitos que habitualmente se producen con las lentes de contacto convencionales, así como las reacciones alérgicas a los productos de limpieza.

Elevada transmisibilidad al oxígeno.



Consulte a su profesional en el cuidado de la visión.

A SU DISPOSICION EN:

Optica Conde
J. Zorrilla, 67
Segovia

Optica Damián
Fdez. Ladreda, 28
Segovia

Espinar Optica
Convento, 16
El Espinar

TENIS DE MESA.— Segunda División

Nueva victoria, ahora con dificultades, del A.T.M. Caja

El equipo segoviano comparte liderazgo Comienza la liga territorial de Castilla y León

Uno de los encuentros más destacados de la jornada y de mayores dificultades para el equipo segoviano del ATM Caja, se jugó el pasado domingo en el gimnasio del Instituto Andrés Laguna, teniendo como rival al equipo leonés La Granja. Tras un competido encuentro, la victoria final fue para los segovianos por cinco a cuatro.

LOS ENCUENTROS

Francisco Osuna (SG) vence a Balbino García por 21-14, 16-21 y 24-22.

Los errores cometidos por el jugador leonés y el innegable acierto de Osuna, hicieron del primer juego un encuentro fácil para el de casa. Las cosas cambiaron en el segundo, donde Balbino se impuso con facilidad. En el decisivo fue difícil saber quien podía ser el ganador hasta que se jugaron los dos últimos tantos. Todo un gran encuentro.

Jonatán Moles (LE) vence a Alfonso Borregón por 21-18 y 21-13.

El leonés es el actual campeón juvenil de Castilla y León y pese a la lucha que en todo momento mantuvo Alfonso, hubo de doblegarse ante el mayor acierto de su rival.

Damián Sanz (SG) vence a Juan Tapia por 21-17 y 21-18.

Jugando con mayor fuerza en este partido se impuso la experiencia de Damián.

Jonatán Mateos vence a Francisco Osuna por 21-15 y 21-13.

Todo un recital de buen juego el del leonés que venció con total claridad.

Damián Sanz vence a Balbino García por 20-22, 21-11, y 21-12.

No se esperaba que el capitán del

equipo segoviano pudiera perder algún set en este encuentro, pero de forma sorprendente, por lo que luego se pudo ver, se inició el partido con resultado en contra.

Juan Tapia (LE) vence a Alfonso Borregón por 14-21, 21-11 y 21-12.

Pudo ser el exceso de confianza, tras ganar el primer set, el que llevara a Alfonso a la derrota final. Todo había sido fácil en el primer juego, con cambio total de panorama en los siguientes.

Damián Sanz vence a Jonatán Mateos por 21-6 y 21-19.

Gran seguridad en los golpes de Damián en el primer set, que desarrollaron al joven jugador leonés, que puso en dificultades a su rival en el segundo juego.

Juan Tapia vence a Francisco Osuna por 21-18 y 21-19.

Era el punto de empate a cuatro y el encuentro mereció la pena, por más que el jugador local fuera siempre a remolque de marcador.

Alfonso Borregón vence a Balbino García por 20-12 y 20-10.

Aquí fue la decisión en el juego de Alfonso, jugándose el "todo por el todo", el que consiguió el punto que le daba a su equipo el triunfo en el encuentro.

Si bien aún no conocemos los resultados correspondientes a la cuarta jornada, sí podemos adelantar que la actual clasificación, teniendo como base los tres partidos iniciales, está así:

Collados promesas, 9 puntos.
ATM Caja Segovia, 9.
Vetti-Arienzo, 7
Béjar Industrial, 7
C.D. Universidad, 5
CTN Burbujas, 5
C.P. La Granja, 2
ACUP Palencia, 2
Asturias/Cenileza, 2.

NUEVAS COMPETICIONES

El tenis de mesa vive en Segovia un momento importante y si la competencia de segunda, por lo ya escrito líneas más arriba, está desarrollándose con brillantes para el representante segoviano, ahora nos llegan noticias de que el sábado, día 1.º de diciembre, va a desarrollarse en Segovia, gimnasio del Instituto Andrés Laguna, al que hay que agradecer su colaboración con este deporte, el TOP-12, competición de categoría infantil, masculino y femenina, que va a contar con la intervención de los 24 competidores de nuestra región.

También da comienzo, este próximo domingo, la liga territorial de Castilla y León, en su segunda edición, categorías juvenil e infantil, en la que toman parte siete conjuntos, entre ellos el ATM Caja Segovia, como una muestra más del trabajo de promoción que se está llevando a efecto. El resto de los equipos participantes son:

Club Amigos Tenis de Mesa, Valladolid.

C.J. M.ª Auxiliadora "B", Salamanca.

Casa Galicia, León.

C. J. M.ª Auxiliadora A, Salamanca

C. Asturias-Cenileza, León
Club Alfráis, Palencia.

César Castrillo

Fabero-DyC, 45 minutos a puerta cerrada y campo neutral

El Comité de Competición de la Federación Regional de Fútbol, ha tenido trabajo en esta ocasión en revisar las actas de los partidos en los que intervinieron equipos segovianos. En síntesis estos son sus acuerdos:

Encuentro Fabero-DyC. Fue suspendido por el colegiado en el descanso del mismo. Sanción: jugar los 45 minutos que restan a puerta cerrada y campo neutral. El Fabero correrá con todos los gastos que pueda ocasionar dicha sanción. El lugar, día y hora será decidido por el juez único. El equipo leonés habrá de jugar con el mismo número de jugadores que había en el campo cuando se suspendió el partido: nueve.

Encuentro G. Segoviana-Lermeño. Un encuentro de suspensión a Angel López, por una acción anti-deportiva y un encuentro de sanción a Paco Maroto, por acumulación de tarjetas.

FUTBOL PROVINCIAL

Entre las sanciones impuestas por el Comité Provincial de Competición, destacamos las siguientes:

2 partidos de suspensión a Roberto Herrero (Carbonero), menosprecio al árbitro. Jesús Alonso, Arlequín, por las mismas causas y el juvenil Francisco Pascual de La Granja.

Dar por anulado el partido Cantimpalos-Valseca, por alineación indebida de un jugador del Cantimpalos, descontándole dos puntos de la clasificación. El encuentro se repetirá cuando lo estime la Delegación de Fútbol.

CENTRO DE TECNIFICACION

Como ya adelantamos a nuestros lectores y tras las gestiones realizadas por Mariano Castrillo, que pese a la insistencia del director regional del Centro de Tecnificación porque siguiera como director del de Segovia, ha mantenido su renuncia, Segovia ha sido designada sede de la segunda fase del Campeonato Intercentros. Los encuentros se jugarán en Segovia y Cuéllar los días 6, 8 y 9 de diciembre, tomando parte las selecciones Sub 15 y Sub 17 de Segovia, Palencia y Zamora.

C.D. ACUEDUCTO: UN NUEVO PLAZO

La difícil situación por la que está atravesando el club deportivo Acueducto, el cual se encuentra sin directiva desde principios de la presente temporada, pese a ello son los propios jugadores, con la colaboración desinteresada y deportiva de Mariano Martín, quienes intentan jugar, pese a todo, la competición, ha llegado a una situación imposible de mantener. Tanto es así que los propios jugadores, en reunión mantenida ayer viernes en el campo de La Albuera, tomaron la decisión de que si a lo largo de lo que resta de semana no hay nadie que se haga cargo del club, tras disputar mañana domingo su encuentro frente al Carbonero, abandonarán de forma definitiva la competición. Y tienen toda la razón. Seguir así es imposible.

J.M.ª



INMOBILIARIA CONSTRUCTORA
GOMEZ Y GOMEZ, S.A.

PROMUEVE Y CONSTRUYE EL EDIFICIO
EL ROMERO

EN LA CALLE DEL ROMERO ● EXCELENTES VISTAS ● 2 Y 3 DORMITORIOS ● PLAZA DE GARAJE ● CON LA MEJOR CALIDAD DE CONSTRUCCION Y LAS MAXIMAS FACILIDADES

INFORMACION: C/SAN VICENTE FERRER, 4. Telf. 424858



VI ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Alejandro Santamaría Martín

Que falleció en Segovia
el día 25 de noviembre de 1984

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA FAMILIA,

Agradecerá una oración
por su alma



Made in Germany.

Para quienes les gusta saber lo que compran, el Jetta es un coche diseñado y construido por ingenieros alemanes. Un auténtico «Made in Germany» en todos sus aspectos.

Por eso quien se decide por el Volkswagen Jetta, sabe que está comprando fiabilidad, prestaciones, capacidad y confort.

Y puede elegir entre motorizaciones de hasta 112 CV, a inyección. O las económicas versiones Diesel o Turbodiesel de hasta 70 CV.

Dispone además de un completo equipamiento que en la versión Jetta Pacific incluye de serie: Elevalunas eléctrico, cierre centralizado, cuentarrevoluciones, reloj digital, volante deportivo, asiento regulable en altura. Y la posibilidad de equipar desde aire acondicionado hasta frenos ABS.

El Jetta es un coche de gran funcionalidad. Para disfrutarlo durante muchos años. Como es de esperar de un coche «Made in Germany».

Nueva gama Jetta desde
1.490.000 pts

PVP recomendado (IVA y transporte incluidos).

En su concesionario Volkswagen/Audi



**Volkswagen
Jetta**

VEALO EN

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

POLIDEPORTIVO FIN DE SEMANA

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL SALA: La Escuela Caja-Astorga, hoy 6,30, Maristas.

BALONCESTO: Caja Segovia-Dinamo de Kiev, domingo 12 horas, Teodosio.

FUTBOL: DyC-Hullera, domingo, 4 tarde, La Albuera.

FUTBOL

3ª División

Grupo III, 13ª jornada
DyC Palazuelos-Hullera

Domingo, 4 tarde, La Albuera.
Arbitro: Sanz Rico (Valladolid)
Valladolid P-G. Segoviana, domingo 4 tarde. Estadio Zorrilla.
Arbitro: Ruiz Campo (León)

Arandina-Aguilar
Medinense-Monterrey
At. Burgalés-La Bañeza
Lermeño-Benavente
Zamora-Fabero

Salmantino-Almazán
Briviesca-At. Bembibre
At. Astorga-Endesa

1ª División Juvenil

12ª Jornada

Estudiantes-Quintanar, hoy 3,45,
Gijón

1ª Regional Preferente

Quintanar B-Peña A. José, domingo, 12,15, Nueva Segovia
R. Avila-Unami, domingo, 12 horas, Avila

COMPETICIONES PROVINCIALES

1ª Ordinaria

Encuentros a disputar todos mañana domingo:

Bernuy-Turégano, a las 4

Sporting Riazano-Cantimpalos, a las 4.

Valseca-Sepúlveda, a las 4

A.D. Arlequín-Mozoncillo, a las 12

Coca-Villacastín, a las 4

G-5 Centro-Navas de Oro, a las 4, en Hontanares

Bernardos-El Espinar, a las 3,45
Carbonero-Acueducto, a las 4

Juveniles

Todos los encuentros a disputar hoy sábado:

Arlequín-Riazano, 4 tarde

G-5 Centro-Nueva Segovia, 4 tarde

Cuéllar-Apa Claret, a las 4

Sepúlveda-Carbonero, a las 4

DyC Palazuelos-El Espinar, a las 6 en Nueva Segovia

Cantalejo-Quintanar, aplazado

FUTBOL SALA

División de Honor, 9ª jornada

La Escuela Caja-Astorga F.S., hoy 6,30, Maristas.

Las Palmas-Chaston

Marsanz-Niquelados Mape

Sando C. Málaga-Barcelona

Toledart-Redislogar

Las Rozas-Muebles El Norte

1ª División,

Grupo I, 8ª jornada

Pub Zarcos Alvarez-Piratas, hoy, 6,30, Santa Clara (Cuéllar)

Nava Molduras-Boandanza, hoy 8 tarde, Nava de la Asunción

Cuéllar M. Rico-Lloyd Antena 3, domingo, 12,30 Santa Clara.

Cacabelos-Fontaine

Bar París-Adus Salamanca

Gesturbi-Unión Sport

Descansa: Mieres

LIGA PROVINCIAL

Los encuentros, horario de los mismos y lugar de juego, fueron insertados en nuestro número de ayer viernes.

BALONCESTO

Amistoso

Caja Segovia-Dinamo de Kiev, domingo 12 horas, Teodosio.

2ª División femenina

Jesuitinas M. Tovar-Delicias, hoy 8 tarde, Polidep. Jesuitinas.

2ª Masculina

Es jornada de descanso para el Ione Caja.

COMPETICION PROVINCIAL

Europol CBS-Annisa Hella, hoy, 6 tarde, Serichol

Seguros La Estrella-Persianas Hernando, hoy 7,45 Cuéllar

Domingo Soto-Mobius Cantalejo, domingo 10 horas, Serichol

Gestetner-Udaco G-5 Centro, hoy 8 tarde, Serichol

Cantimpalos-Piscis, domingo 12 horas, Cantimpalos

J.P.M. Rover-Hucha La Matita, hoy 6 tarde, Teodosio

Senior femenina

Horizonte Cultural-A. Laguna Juvenil, domingo, 12,30 Politécnico

Jesuitinas Caja Juvenil-Mesón D. Sancho Juvenil, hoy 6 tarde, Jesuitinas

Enmendadores-Claret, domingo, 11 horas, Cantimpalos

CICLOTURISMO

Club Ciclista La Biela con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia.

Salida, domingo 9,30 horas, plaza Oriental

Itinerario: Segovia, Tejadilla, cruce de la Fuencisla, San Pedro Abanto, carretera nueva de Zamarramala, Roda, Carbonero (agrupamiento), regreso por Venta Piniillos, Abanico, La Lastrilla y punto de partida.

BALONMANO

2ª División

C.B. Burgos-Nava Caja, hoy 7 tarde, P. Mirasierra, Burgos

TENIS DE MESA

2ª División

Collado Mediano-ATM Caja, domingo 12 horas, Madrid

II LIGA TERRITORIAL JUVENIL

Casa Galicia-ATM Caja, domingo, 11 horas, León

VOLEIBOL

Comenzó la liga provincial

Comenzó la liga provincial de voleibol en la que participan los equipos Alcázar, Santiveri, A.V.B., Blume y Royal Wonderful. Tras la primera jornada la clasificación la encabezan el club Alcázar y el Santiveri, ambos con dos puntos. Con uno se encuentran Blume y A.V.B. y con cero puntos Royal Wonderful. En la jornada de hoy se enfrenta Blume-Royal Wonder por un lado, y por otro, Alcázar-Santiveri. Descansa A.V.B.

ATLETISMO.— El segoviano Antonio Prieto abre mañana su temporada corriendo en el Memorial Bertoldino que se disputa en León.

FUTBOL-SALA.— El jugador de Caja Segovia, Carlos, ha sido convocado por el seleccionador nacional, Felipe Trona, para el torneo internacional de Las Palmas, que se disputará los días 18, 19 y 20 de diciembre.

PELOTA.— España se adjudicó la medalla de oro de cesta punta tras derrotar la pareja formada por Juan Antonio Companon, "Kompá" y Yosú Mugartegui, "Atain", a los franceses Etchalus e Inchauspe por el tanteo de 40-29.

GOLF.— Los 67 golpes de José Rivero y los 73 de Miguel Angel Jiménez sirven para que España se mantenga en la segunda posición de la Copa del Mundo tras Inglaterra, que encabeza la clasificación con sólo un golpe menos que los españoles tras la segunda jornada.



SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

DE EL SE HA DICHO:

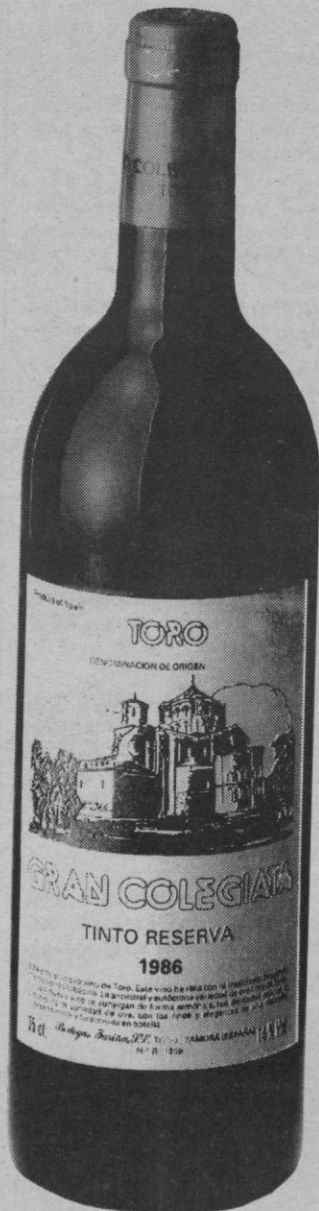
"Dos de los vinos tintos más valorados en el mundo entero son el Gran Colegiata y el Colegiata."
Food & Wine.

"Vinos realmente asombrosos, bien equilibrados y llenos de fruto."
Robert M. Parker, J. R.
Wine Advocate, 57.

"...es a la vez potencia y finura (...), un vino original en su género."
Emile Peynaud.
El gusto del vino.

UN VINO CON CARACTER...

Bodegas Fariña, S. L.
Camino del Palo, s/n.
49800 TORO (ZAMORA)
Tels. (988) 57 11 73 - 51 45 62
Fax (988) 51 15 88



HASTA 150.000 PESETAS DE AHORRO

Si nos traes tu coche usado y lo cambias por un Fiat Uno, un coche apasionante por su línea, su confort, su tecnología.

P.V.P. desde 1.014.790 ptas.

Es una oferta exclusiva de tu Concesionario Fiat
DEMYCAUTO, S.A.

C/ Guadarrama, 15. Pol. Ind. "El Cerro". Tel. 42 20 08. Segovia.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso o chalet en alquiler en Segovia o pueblos alrededor. Teléfono (91) 4723018.

ALQUILO piso en Madrid, zona Pacífico. Teléfono 531111.

ALQUILO local en pueblo cercano a Segovia, listo para disco-bar. Teléfono 441683.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 423232.

NECESITO casa en alquiler en Segovia o pueblo cercano. Teléfono (923) 220864, horas comidas.

SE ALQUILA Bar Flores en San José. Informan: Regimiento Transmisiones, 2, bajo.

BUSCO piso alquiler en La Granja, con piscina. 1 año. Teléfono 91/4723018.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

ENSEÑANZA

PROFESORES/AS de Inglés de Colegio, Instituto o Academia, precisamos para acompañar a Inglaterra en julio o agosto a grupos de alumnos de EGB y BUP. Interesados/as llamar a Marisol en Madrid. Teléfono (91) 5711736.

CLASES física, inglés, matemática, EGB, BUP, COU. Teléfono 433474, Jaime.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA
Alta producción y total garantía sanitaria
SECOEX ☎ 43.31.61

VENDO charoleses, machos y hembras, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO chotos para cebadero Charolés y Limosines, puro en cantidad. 983/298171.

VENDO vacas avileñas para parir. Teléfonos 181271 y 181497.

TRASPASOS

SE TRASPASA librería-papeleería. Teléfono 430663 (a partir 9 noche).

SE TRASPASA comercio de congelados, por no poder atender. Teléfono 435953 (tardes), y 436493 (mañanas).

VARIOS

SENTIDO y finalidad de tu vida en la tierra. Información gratuita: Vida Universal, dep. "F", Postfach 5643, D-8700 Würzburg, Alemania Occidental. Ref. 47:AU.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladrada, 11. 430511 (seis líneas).

GRATIS llama al (923) 263867 y escucha un mensaje de buenas noticias y recibirás...

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

TRABAJO

ASUNTO formal para personas trabajadoras y ambiciosas que quieren ganar dinero, representando y vendiendo artículos de decoración de fácil venta. Dirigirse con número de teléfono Apartado de Correos núm. 96, Cuéllar.

SE BUSCA socio para negocio. Por no poder atender solo. Apartado Correos 409.

SE NECESITA conductor autocares con experiencia. Presentarse Estación Autobuses taquilla 16-17. Teléfono 441253.

SE NECESITAN furgonetas con conductor para reparto en Segovia y provincia. Teléfono 430255.

TROQUELADOS ERESMA, S. A. necesita peones para fábrica. (Ref. 40/1/T001). Teléfono 490116.

NECESITO empleada de hogar. Interna o externa. Teléfono 428785, 9 a 10 noche.

SE NECESITA señora o señorita para cuidar dos niños y atender casa. Teléfono 437459.

SE NECESITA señora o señorita para cuidar niña. Llamar tardes Tel. 442493.

SE NECESITA conductor de camión para 13 toneladas, edad 25 a 30 años. Teléfono 436695.

IMPORTANTE editorial de libros de texto necesita promotor para Segovia. Fijo más comisiones. Llamar 91/4627600 (Sr. Bardisa o Sr. Celada).

SE NECESITA panadero o aprendiz. Teléfono 425297.

SE NECESITA señora de limpieza. Teléfono 434807.

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

SE NECESITA camarero y chica para cocina. Domingos libres. Mesón de Patricia. Teléfono 430664.

SE NECESITA empleada de hogar fija en Sepúlveda. Teléfonos 540027-540224.

SE NECESITA señorita para cuidar dos niños y hacer casa. Teléfonos 425647-437210.

NECESITO cocinero jefe cocina. Restaurante Típico Solaire. Teléfono 435525.

SE NECESITA chica para cocina. Restaurante Las Tres BBB. Segovia.

POR ampliación de talleres necesitamos mecánicos de vehículos industriales. Puesto fijo. Sueldo a convenir según categoría. Concesionario MAN. Polígono de Hontoria (Segovia). Ref. 40/1/T001.

SE NECESITA personal para matadero. Teléfono 424791.

SE NECESITAN dependientes para bar. Teléfono 555005. (Ref. 40/1/Z001).

EMPRESA inmobiliaria líder zona Levante precisa vendedor/a. Contactar teléfono 96/5717078.

SE NECESITA ayudante cocina y comedor. Restaurante Roda de Eresma. Teléfono 493101 (Ref. 40/1/M006).

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende piso junto plaza Mayor, 4 dormitorios. Planta 3.ª

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, 240 m., 2 plantas. Instalado.

TOVAR: Parcela Madrona, 5.000 m., vallada, chamizo. Agua/luz.

TOVAR: Vende piso Santa Eulalia, garaje, planta 4.ª.

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril, 3 dormitorios, gastos centrales.

TOVAR: Piso Vía Roma, 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorado.

TOVAR: Vende bar, perfectamente instalado. Nueva Segovia. Precio interesante. Personal

TOVAR: Traspasa local Conde Sepúlveda, 150 m. Magnífica fachada, cualquier negocio.

TOVAR: Alquila oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Traspasa bar-restaurante. Imposible atender, buen precio, renta interesante.

TOVAR: Vende piso Nueva Segovia, 3 dormitorios, garaje, trastero, impecable.

TOVAR: Traspasa bar-restaurante Plaza Mayor. 60 m², dos plantas.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero a estrenar.

TOVAR: Vende nave polígono industrial (El Cerro). Superficie 1.200 metros.

TOVAR: Vende parcelas, una industrial. Torrecaballeros, 3.000 y 7.000 metros.

TOVAR: Traspasa local 60 m., Coronel Rexach. Ideal para academia.

TOVAR: Vende local en El Salvador, superficie 115 metros.

TOVAR: Vende piso Fuentemilanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

43.54.61 ☎ 43.59.50
MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

VEHICULOS

RENAULT-25, seminuevo. 1.025.000. Teléfono 428785, 9 a 10 noche.

SE VENDE camión 2 ejes, con tarjeta nacional y trabajo. Teléfono 485076.

SE VENDE Talbot Samba. Talleres Uceta. San Ildefonso.

REDIAUTO. Vehículos ocasión e importación. Exposición en Carbonero el Mayor, calle Adobera. Garantía y servicio en nuestros talleres. Teléfono 560160.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

LAND ROVER 88-SU, SG 9070-C, buen estado, 450.000. Teléfono 440786.

VENTAS

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

Jesús del Ser y Cía, S. A.
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA
Tarimas - Rodapiés - Frisos
Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 42 90 40 (Segovia)
Madrid: Teléf. 253 77 52

SE VENDE casa en pueblo a 28 kilómetros de Segovia, con teléfono, patio-jardín, huerto con frutales y pajar. Teléfonos 435147-506225.

SE VENDE leña de encina y roble. Teléfono 431513.

VENDO piso céntrico. 106 m². 2-3 dormitorios. 12.900.000. Teléfono 421320.

VIVERO "Molino Carrascal", chopos industriales, clones de crecimiento rápido con carta de origen, 2 saviás, 7 metros. Visite nuestros plantales. Carretera Hontanares de Eresma, Km. 1.

ARAÑA. Moda, calidad, precio, pantalones, cazadoras, conjuntos. Araña. Galería Gigante.

!!!ULTIMOS CHALETS!!!
2.ª Fase
Residencial Torrecaballeros

- 137 m², 151 m². 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

ACEPTAMOS SU VIVIENDA A CUENTA

PROMOCION EXCLUSIVA



HABITAT

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA DE 12,00 A 2,00 H. - DE 4,30 A 6,30 H.

EMPRESA LIDER

en el sector y de ámbito nacional, precisa **JOVENES**

de 18 a 30 años

para SEGOVIA y PROVINCIA

Interesados presentarse en Hotel Acueducto el domingo día 25, de 9,30 a 11,30 de la mañana. Preguntar Sr. CANTO

SE NECESITAN Camareros/as

con o sin experiencia

Condiciones interesantes

Teléfonos 42.71.69 y 42.67.49

capisa

Aislamientos acústicos

SEGOVIA - Tel. 42.03.98

LANDER

FABRICANTE NACIONAL DE MOTOCULTORES TRACTORES MOTOAZADAS CORTACESPED

BUSCA **DISTRIBUIDOR**

Interesados con conocimiento del sector contactar. Apartado 5030 ZARAGOZA

Se necesita VENDEDOR
ramo alimentación y hostelería
para SEGOVIA CAPITAL y PROVINCIA AVILA
Interesados dirigirse al Apartado de Correos 23 - CUELLAR
(aportando currículum vitae)



Con una sola operación vamos a mejorar la salud de mucha gente.

**La Hermandad Sanitaria, S.A.
se une a la Compañía de Seguros ADESLAS, S.A.**

Con una sola operación se van a unir 19 compañías de asistencia sanitaria para formar la nueva ADESLAS. Una gran organización que mejorará la salud de mucha gente. Una organización con largos años de experiencia, una sólida estructura y reconocido prestigio que te ofrece:

Cuadros médicos de excelente calidad. Los médicos de ADESLAS además de darte la mejor asistencia médica te brindarán toda la atención que necesitas a nivel humano.

Una amplia cobertura a nivel nacional. Con ADESLAS te sentirás seguro en todas partes porque posee instalaciones propias en todo el territorio nacional.

La tecnología más avanzada a tu alcance. En ADESLAS dispondrás de todos los avances tecnológicos, instalaciones modernas y equipos de primera calidad.

Productos adaptados a tus necesidades. En ADESLAS la flexibilidad de sus productos te permite diseñar y decidir tu propia póliza.

Con una sola operación vamos a mejorar la salud de mucha gente. Porque con una sola operación hemos creado una organización fuerte para un futuro mejor. Una organización pendiente de tu salud.

adeslas

SEGUROS DE ASISTENCIA SANITARIA
Toda una organización pendiente de tu salud.

Delegación de ADESLAS en Segovia:
Ctra. Madrona, 1 - 40002 SEGOVIA
Tel.: 911-42 05 53

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los partidos de izquierda, contrarios al documento de la Conferencia Episcopal

La publicación del documento de la Conferencia Episcopal "La verdad os hará libres", ha causado auténtica revolución en los partidos políticos, destacándose una inmediata reacción en contra por parte de los partidos de la izquierda.

Eduardo Martín Toval, portavoz del partido socialista, y José María Benegas, secretario de Organización, manifestaron ayer su malestar por el documento episcopal sobre la situación social y política en nuestro país. Ambos dirigentes socialistas coincidieron en calificar el documento como poseedor de valores antidemocráticos y negaron el derecho de los obispos a opinar dado que, según ellos, en el régimen anterior no lo habían hecho.

Entre las demás fuerzas políticas, las reacciones fueron dispares. Así, mientras que el CDS se alinea

ba casi totalmente con las tesis del PSOE y, a través de Fernández Teixidó, calificaba el documento de "estridente", "catastrofista" e "inadecuado". Sartorius, de Izquierda Unida, criticaba al Episcopado por hablar ahora y no en la época de Franco. Castellano, de su mismo partido, era, en cambio, más positivo y se alegraba de ver en la Conferencia Episcopal una sintonía con algunos de sus propios planteamientos, tales como la concepción de la política como servicio y la solidaridad.

Los nacionalistas catalanes se limitaron a reconocer el derecho del Episcopado a opinar. Los vascos creen que el tono no es el adecuado. Los andalucistas se identificaron en lo referente al "voto subsidiado".

Rodrigo Rato, portavoz de los populares, reconoció que no había podido él tampoco leer el documento con tranquilidad, pero que, por lo que había visto, le parecía "riguroso e importante y merecedor de la meditación serena por todas las fuerzas políticas y los ciudadanos".

Castilla y León perdió 74.500 jornadas por huelgas en seis meses

Madrid.— La Comunidad de Castilla y León perdió 74.500 jornadas laborales por huelgas durante los seis primeros meses del año, según datos provisionales del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Madrid y Cantabria fueron las comunidades autónomas que perdieron más jornadas laborales por huelgas durante el mismo periodo. Madrid perdió un total de 456.600 jornadas en paros que protagonizaron un total de 109.500 trabajadores, lo que supone el 33,9 por ciento de las jornadas perdidas del total nacional.

En Cantabria, en el mismo periodo, pasaron 11.600 personas, lo que totalizó 139.200 jornadas perdidas, un 10,3 por ciento de la cifra global, que ascendió a 1,3 millones.

El estudio considera como jornadas no trabajadas el resultado de multiplicar el total de trabajadores participantes por el número de días laborales de duración del conflicto y no aporta datos del País Vasco, al no facilitar el Gobierno autonómico la estadística correspondiente al primer semestre.

A la suma de jornadas perdidas por huelgas convocadas por sindicatos en su ámbito regional, 1,16 millones, hay que añadir las 182.200 más como consecuencia de la adhesión a paros de carácter nacional a los que se añadieron 82.300 personas.

En la industria hubo más de seis-

cientas mil jornadas perdidas, cifra ligeramente inferior a las huelgas del sector servicios, con 584.200, según los datos del ministerio.

Dos millones de españoles reciben agua con exceso de nitrato

Madrid.— Más de dos millones de españoles, pertenecientes a 558 municipios, reciben agua con "niveles preocupantes de nitrato", debido a que la concentración de esta sustancia química supera los límites establecidos por la reglamentación sanitaria.

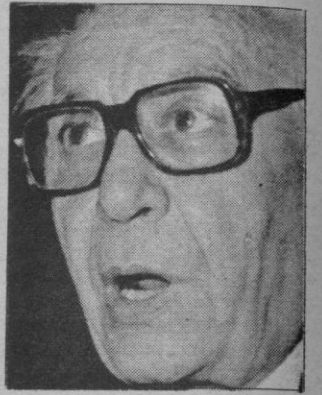
Según dijo a Efe José Muro, subdirector de la Secretaría General de Medio Ambiente, del Ministerio de Obras Públicas, en estos municipios "es necesario establecer medidas correctoras".

La Comunidad Valenciana — con un 21 por ciento del total de municipios afectados—, junto a Navarra —con un 16,6 por ciento de sus pueblos en esta situación— y Cataluña —con un 14,9 por ciento—, son las comunidades autónomas en las que el problema reviste mayor gravedad.

NOMBRES propios

HA MUERTO IGNACIO GALLEGO

El dirigente del PCE y de Izquierda Unida, Ignacio Gallego, de 76 años, falleció ayer en el Hospital Clínico de Madrid a consecuencia de una insuficiencia cardiovascular y pulmonar, informaron fuentes de la formación política. Gallego, que llevaba varias semanas internado en el mencionado hospital aquejado de problemas cardiacos, era en la actualidad miembro de la Comisión Política del PCE y de la Presidencia de IU.



NUEVOS DIRECTORES DE DIARIO

El consejo de administración de la editorial Prensa Asturiana ha nombrado al periodista asturiano Melchor Fernández Díaz director del diario ovetense "La Nueva España", en sustitución de José Manuel Vaquero, que pasa a ocupar la dirección general del grupo que edita el periódico.

Hasta ahora desempeñaba el cargo de director en el diario "Las Provincias", de Las Palmas, periódico del mismo grupo, del que ha sido nombrado responsable su hasta ahora subdirector, Diego Talavera Alemán.

TECNICAS MAFIOSAS EN HUELGA

El presidente de la CEOE, José María Cuevas, afirmó ayer en Logroño que "se han utilizado técnicas mafiosas" en la huelga de transportes registrada el pasado mes de octubre en la mayor parte de las comunidades autónomas.

SABADO sabadete MADRIGAL

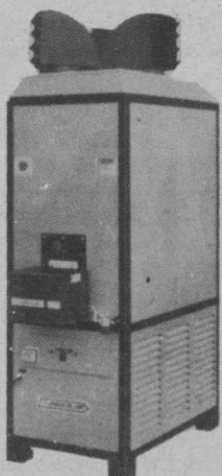


Comercial González

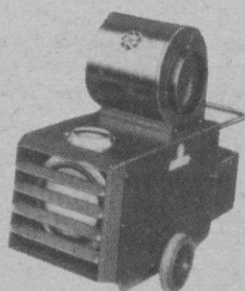


SERIE INDUSTRIAL TERMOGENERADORES AUTOMATICOS DE AIRE, ROBUSTOS Y DURADEROS

Polígono Ind «El Cerro»
c/ Guadarrama, 11
40006 - SEGOVIA



GENERADORES AUTOMATICOS DE AIRE CALIENTE



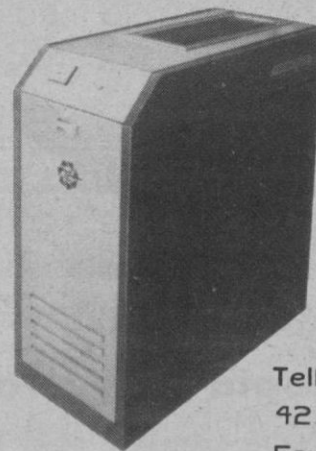
VENTITURBOS SOLUCION POTENTE

¡CONSULTENOS!



TURBOCALOR

CALEFACCION INDUSTRIAL Y SECAJES



SERIE RESIDENCIAL SILENCIOSA

Telfs.: 42 31 62/
42 50 15/44 03 78
Fax: 44 03 77